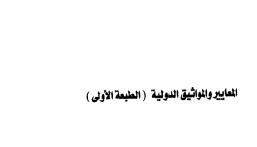
المؤسسة المصرية للتدريب وحقوق الإنسان مشهرة برقم ١٩٧٣ لسنة ٢٠٠٤



الإعلام والانتخابات دلیل تدریبی مخصص للإعلامیین

مجدى حلمى





اسم الكتاب: المعايير والمواثيق الدولية إعداد وتحرير: مجدى حلمى الناشر: المؤسسة المصرية للتدريب وحقوق الإنسان بريد الميكتروني: eathr@intouch.com رقم الإيداع: ۲۰۰۵/ ۲۰۰۵ الغلاف والإخراج المفنى: حازم حسن مبارك

طباعة : الوادي ت:١٠٦٣٣٠٨٧١.



المؤسسة المصرية للتدريب وحقوق الإنسان مشهرة برقم ١٩٧٣ لسنة ٢٠٠٤



الإعلام والانتخابات دليل تدريبي مخصص للإعلاميين

المعايير والمواثيق الدولية

مجسدى حسلمى

شكـــر ونقدير

تتوجه المؤسسة المصرية للتدريب وحقوق الإنسان بالشكر والتقدير إلى وزارة الخارجية البريطانية على الدعم الـذى قدمته لتنظيم دورة تنمية مهارات الصحفيين على مراقبة الانتخابات وكتابة تقارير صحفية تحليليه نزيهة عنها، وإصدار الأدلة التدريبية المصاحبة لها. كما تتقدم بالتقدير والعرفان لأعضاء السفارة البريطانية بالقاهرة على الجهود التى بذلوها لتنفيذ هذا المشروع الذى يهدف إلى المساهمة في الارتقاء بالأداء المهني الصحفي .

٠___

مقدمة

لماذا الدورة

تستجاوز مهمسة الصحافة فى الانتخابات رصد وقائعها ونقلها للرأى العام إلى مراقبة العملية الانتخابية بكل مراحلها وتفاصيلها وفقاً للقوانين السائدة والإجراءات المطبقة، وذلك على خلفية من وعى الصحفي بأهمية الانتخابات باعتبارها واحدة من أهم وسائل التعبير عن الرأى، والمرآة التى تعكس حجم وحقيقة الحريات العامة فى أى مجتمع.

ومن الخطا بمكان تصور دور الصحفى فى الانتخابات قاصرا على تغطية الأحداث، فالصحافة كونها الرقيب على المجتمع، فإنها تعنى ضمن اختصاصاتها بنقييم القوانين السائدة ومدى حمايستها لحريات الرأى والتعبير ضمن منظومة متكاملة تستهدف حماية حقوق الإنسان، وفدى هذا السياق فإن الانتخابات واحدة من الأحداث المهمة التى تكشف بالترجمة العملية عن قصور القوانين أو ملاءمتها لتوفير مناخ ديمقراطى حقيقى وجاد.

ويعتبر السبعض أن الصحفى أهم مراقب للانتخابات ليس وفقط لدوره المهنى أو وفقاً لمدى براعته فسى استخدام الوسائل الصحفية لتغطيه الانتخابات، وإنما لأنه ووفقاً لالتزامه بضميره المهنسى وقسواعد مهنسته وأدائه النزيه الأكثر قدرة على الإلمام بالقرارات الدولية الصادرة عن المنظمات العالمية والاتفاقات والمعاهدات والعهود الدولية الإنسانية بهدف رصد وتقييم الانتخابات المحلسية في إطار ما تكشف عنه وقائعها من مدى توائم القوانين الوطنية مع ما ذهبت له البشرية من إيداعات لحماية حقوق الإنسان، وكفالة حقه في التعبير عن رأيه في أجواء آمنة ...

مـن هـنا جـاءت فكرة هذه السلسلة من الدورات التى تستهدف المؤسسة المصرية للتدريب وحقـوق الإنسـان تنظيمها للصحفيين بهدف إكسابهم ثقافة أوسع عن "شروط وقواعد الانتخابات الحـرة النزيهة" من خلال حصر شامل لكل الاتفاقات والمعاهدات الصادرة عن المنظمات الدولية فـى هذا الشأن. وتقديم رؤية سردية نقدية للقوانين المحلية ذات الصلة ومدى ارتباطها بالمواثيق الدولية بمـا يسهم فى تمكين الصحفى من أدوات معرفية وثقافية تساعده فى مراقبة الانتخابات وكتابة تقارير صحفية نزيهة عنها.

ومن ضمن أدوات سلسلة دورات "مراقبة الانتخابات وكتابة نقارير صحفية نزيهة عنها" تقدم المؤسسة المصرية للتدريب عدة مطبوعات، تساعد الأولى منها على امتلاك المعلومات الأساسية عـن مواثيق حقوق الإنسان الدولية في علاقتها بــ"الانتخابات النزيهة"، أما الكتيب الثاني فيهدف

المعايير والمواثيق الدولية --

السى تجمــيع كل القوانين والقرارات الإدارية ونماذج من الأحكام القضائية ذات الصلة بالعملية الانتخابية والمقارنة بين ما تتضمن من بنود وبين ما ورد في المواثيق العالمية.

ويحتوى الدليل الثالث على إرشادات توجيهيه تساعد الصحف على مراقبة مدى تنفيذ الحكومة القوانسين المحلية في الانتخابات، وكيفية التأكد من تطبيقها، والتزام الدولة والأحزاب والجماعات المخسئفة بههذه للانتخابات، وأخيراً يتضمن الكتيب الرابع رؤية نقدية تطبيقية المتغطيات الصحفية للانتخابات الماضية من خلال تجميع بعض النماذج والتعليق عليها.

والمؤسسة المصسرية للتدريب وحقوق الإنسان تعمل في إطار قانون الجمعيات الأهلية وفقاً القسرار التسجيل رقم ١٩٧٣ لسنة ٢٠٠٤، وهي تعنى بنشر نقافة حقوق الإنسان بين كل أفراد المجستمع، وتهدف إلى ترجمة المبادئ والمفاهيم الأساسية للوثائق والمهود والاتفاقات الدولية في هذا المجال إلى قواعد عمل في المهن المختلفة من دون استثناء ولها في هذا السياق سجل حافل من النشاط في مجالات متنوعة تهدف جميعها إلى المساعدة في تحويل المفاهيم النظرية إلى واقع عملى تتم ممارسته في حياتنا اليومية.

المؤسسة المصرية للتدريب وحقوق الإنسان

هذا الدليل

يلعب الإعلام بكافة أنواعه المكتوبة والمرئية والمسموعة والإلكترونية دوراً مهما فى ضمان نزاهة أى عملية انتخابية عادلة أو حتى الانتخابات المحدودة.

كما تساهم وسائل الإعلام والعاملين فيها من صحفيين ومعدين ومقدمي برامج في تعميق المشاركة السياسية وطمأنه المواطنين على أن أصواتهم لن يعبث بها إذا نقلت تقارير موضوعية عن الإجراءات والتدابير المتخذة لضمان نزاهة العملية الانتخابية.

كما نساهم في منح المرشحين المنتافسين فترات أو مساحات متساوية لمخاطبة الرأى العام.. وتشجيع الاختيار على أساس البرنامج الانتخابي. وليس على أسس أخرى مثل القبلية أو اللغة أو السدين أو الجسنس ولكي يعزز الإعلام دوره في أشاعه روح القبول بنتائج الانتخابات يجب أن يكون موضوعي في تناوله لتفاصيل الانتخابات بداية من تسجيل الناخبين وحتى إعلان النتائج النهائية .. وعليه أن يبادر بالتصدى وكشف أي مخالفة ترتكبها جهة ما أو أحد المرشحين أو حـزب سياسي. ولذلك حرصت الشرعة الدولية لحقوق الإنسان على ربط حربة الرأى والتعبير بحرية التنظيم والتجمع السلمي وهذه الحقوق متلازمة في أي عملية انتخابية فمن حق المرشحين أن يعبروا عن أرائهم من خلال وسائل إلاعلام وحقهم في أن يكون لهم تنظيم سياسي ينتمون له بــه ويعبــرون عــن فكــرهم من خلاله وهو الحزب السياسي وكذلك تنظيم التجمعات السلمية والمؤتمرات والاتصال المباشر بجمهور الناخبين ونصت المادة ١٩ من العهد الدولي العالمي الحقوق المدنية والسياسية على أن" لكل فرد الحق في اعتناق الآراء دون تدخل، ولكل فرد الحق في حرية التعبير ويتضمن هذا الحق حرية البحث وتلقى ونقل المعلومات والأراء من كل نوع، بصرف النظر عن الحدود، سواء شفاهية أو كتابة أو مطبوعة أو على هيئة عمل فني أو عن طريق أي وسيلة اتصال أخرى يختارها. وتحمل ممارسة الحقوق المنصوص عليها في الفقرة الثانسية مسن هدده المسادة واجبات ومسئوليات خاصة وضرورية وهي احترام حقوق أو سمعة الآخرين. حماية الأمن القومي أو النظام العام أو الصحة أو الأخلاق العامة.

واعتبرت حسرية التعبير والإعلام حقاً أساسياً لا يجوز تقييده بأى طريقة من الطرق .. كما سيرد تقصييلاً ولسنتك أهستم المجتمع الدولي مبكراً بقضية الانتخابات العامة وشروط نزاهتها وضميمان حسيده القائمين عليها... كما اهتمت الأمم المتحدة منذ صدور الإعلان العالمي لحقوق الإنسان في ١٠ ديسمبر ١٩٤٨، بقضية الانتخابات وأصدرت سلسلة من القرارات والاتفاقيات التي

تؤكد هدف المجتمع الدولى وهو يجب أن يكون لكل دولة حكومة تستمد سلطتها من أراده الشعب معبـره عــنه عن طريقة الاقتراع السري في انتخابات حره ونزيهة وصادقة تجرى على فترات منتظمة وعلى أساس اقتراع عام على قدم المساواة بين الناخبين.

اعتبرت العملية الانتخابية بأنها أنسب آلية توفر أفضل الفرص لإشراك الجمهور في القرار، وتحديد السياسات العامة أو التأثير فيها على أقل تقدير كما تضمن حد أدنى في من الرقابة على أداء الفاتسزين فسيها. ويسوجد إجماع دولي أن حق الانتخابات هو حجر الأساس لإقامة نظام ديمفر الطسي سليم، وأن الانتخابات هى الوسيلة الوحيدة التي تمنح الشرعية السياسية للحاكم لإدارة الدولة لخدمة الشعب. كما لا يمكن أن تكون هناك ديمقر اطية إلا من خلال إعلام حر مستقل سواء كان مرئياً أو مسموعاً أو مكتوباً، لأن الصحافة الحرة تعكس بموضوعية تصل إلى درجة الحيدة وجهات نظر الشعب وتساعدهم في معالجة مشاكل المجتمع من خلال طرح القضايا وكشف الحقائق أمامهم. وأصبح الإعلام الآن هو المصدر الأهم للثقافة السياسية خاصة مع التطور الهاتل في مد عند الإعلام الآن هو المصدر لا يمكن حجب معلومة معينة عن رجل الشارع العسادي خاصمة في ظل ثورة الفضائيات والإنترنت والإذاعة المحمولة على الأقمار الصناعية ويمكن النقاطها براديو صغير جداً...

ومسن أجل أن يلعب الإعلام دوراً في ضمان نزاهة العملية الانتخابية. حرصت المؤسسة المصرية للتدريب وحقوق الإنمان على وضع هذا الدليل كى يكون مرشداً للزملاء الصحفيين في كتابة أو أعدد تقاريسرهم عن الاستخابات بموضوعية وسوف يتناول هذا الدليل الاتفاقيات والإعلانسات الدولية الخاصة بالاستخابات الحقوق والواجبات والمعايير التى تضمن نزاهة الانتخابات.

ولقد اعستمد هذا الدليل على الجهود الكبيرة للمنظمات الدولية والعربية التى سبقتنا في هذا المجال الله المحافة إلى المجلسال خاصة هيئة الأمم المتحدة ولجانها المتخصصة. ويعد خلاصة ما انتهت إليه إضافة إلى تعليقا علميه. كى يكون مبسطأ وملخصاً. وهو محاولة لكى يكون مرشد للزملاء أثناء تناولهم للانتخابات القادمة.

مجدي حلمي.

- المعايير والمواثيق الدولية

الفصل الأول ما هي الانتخابات ؟

نظره عامة

ارتبط مفهوم الانتخابات بأنها نتاج للديمقر اطبة وعناصرها الأحزاب السياسية والمواطنة ... وحقوق الإنسان .. كما أنها الوسيلة السلمية الوحيدة المعترف بها دوليا لتداول السلطة، وتوجد علاقة وثيقة تربط بين مفهوم المواطنة وبين موضوع الانتخابات باعتبارها أحد أهم معالم النظام الديمقر الحي. حيث تعبر الانتخابات بوضوح عن ممارسة المواطنين لحق أساسى من حقوقهم في المجستمع الديمقر الحي، وهي المشاركة الفعلية في عملية صنع القرار، من خلال انتخاب ممثليهم المنين ميكونون في مواقع القيادة في الدولة التي تعمل على تنظيم حياة المواطنين وإدارة شئونهم في مختلف مجالات الحياة

وإذا كـــان الـــوطن هـــو الدولة والدولة كيان اعتبارى وإطار تنظيمى وهى الأساس لتكوين المجـــتمع السياسى، وموضوع السيادة فيه وعناصرها معنوية، ولكنها لا تتكون إلا بوجود الركن المادى له، وأركان الدولة هى: السيادة، السكان، الأرض، والمصالح المشتركة.

فيان المسواطن هـو اللبنة الأساسية الأولى فى أى مجتمع من المجتمعات، بغض النظر عن طبيعة هذا المجتمع ومواصفاته. وبدون المواطن لا يمكن الحديث عن وطن. وتبرز هذه الأهمية بصـور أوضح فى المجتمعات التى تمير على النهج الديمقراطى، حيث تعمل الملطة السياسية، التي يتم انتخابها من قبل المواطنين، على تنظيم وإدارة حياة المجتمع بالشكل الذى يحقق مصالح النالبية العظمــى مـنهم، ويوفـر لهم كافة الأساليب والوسائل التى تمكنهم من العيش بكرامة ورفاهية.

(المــواطن : هــو فرد يقيم بصورة ثابتة ومتواصلة فى وطن، بلد معين، فى مجتمع معين وعلــى منطقة جغرافية معينه، وتربطه بسائر المواطنين الذين يقيمون فى هذه المنطقة علاقات اجتماعية، بمختلف أنواعها.)

وبــناءا على هذا المعنى فإن المواطنة تعنى: الانتماء للى بلد ما، وإلى شعب يقطن هذا البلد. إنها أسم نطلقه على العلاقة القانونية القائمة بين الوطن والمواطن.

وتقــوم هــذه العلاقــة علـــى أسس التبادل من ناحية الحقوق والواجبات. فلكل مواطن هناك مجموعة من الحقوق التي يجب على الدولة العمل على توفيرها له، من أجل ضمان أمنه وسلامته ومصــالحه ورفاهيته وسبل العيش له. في المقابل لكل مواطن أيضاً مجموعة من الواجبات التي عليه أدائها تجاه السلطات العامة والمجتمع من أجل ضمان قيام الدولة بوظيفتها الأساسية فى عملية أو الأساسية فى عملية قيادة المجتمع وتنظيم حياته بالشكل المناسب الذى يضمن تحقيق مصالح و غايات الغالبية العظمى من أعضائه.

إن بـناء هـذا الشكل من العلاقة لا يمكن حدوثه إلا في المجتمع الديمقراطي الذي يتبع لكافة المواطفين الحسق في المتابعة المواطفين الحسق في المتابعة والمراقبة الدائمة على عمال هذه السلطة من أجل ضمان قيامها بالدور المطلوب منها على أكمل وجه.

فالمواطنة في المجتمع الديمقر اطبى تعنى الحق في المشاركة في صنع القرار السياسي في هذا السبلد، ولسندك فإن مفهوم الديمقر اطبية هو مفهوم ملازم لمفهوم المواطنة وأهم متطلبات المجتمع الديمقر اطسى، هسى مسنح الدق لجميع المواطنين في المشاركة في اختيار السلطة السياسية التي ستقود المجتمع، أي اختيار الحكام الذين سيقومون بحكمهم. وهذا يتحقق من خلال تنظيم انتخابات عامة.

ومسن خسلال التعريفات المختلفة لمفهوم الانتخابات يمكن القول أنها الوسيلة الأساسية التى توصسات إلسيها التجرية السياسية المتراكمة عبر الأجيال لتحديد شرعية أو عدم شرعية السلطة القائمة. وليست الانتخابات بهذا المعنى هدفاً بحد ذاته، وإنما هى وسيلة تهدف إلى تعزيز بناء المجتمع الديمقراطي، وهي طريقة يمكن بواسطتها معرفة إرادة الشعب. وحتى تكون كذلك فإنه لا بد من توفر عدد من الأسس والمتطلبات والشروط.

لحة تاريخية

وعرفت فكرة الانتخابات بصورة مختلفة في الحضارات القديمة، وخاصة في المدن اليونانية القديمة، ولحكن الانتخابات بمفهومها المعاصر ارتبط بمفهوم الحكومة التمثيلية. وكانت ممارسة الاستخابات قد بدأت مسئذ القرن التاسع عشر في كل من بريطانيا وفرنسا والو لايات المتحدة الامسريكية، بشكل محدود، وفي ظل شروط مشددة مثل الملكية والتعليم وغيرها من الشروط والظروف التي هدفت بالأساس إلى تحديد هذه العملية وضمان اقتصارها على فئات محدودة من المواطنين، وإيقاء السلطة في يد فئة معينة ثم تطورت هذه العملية على امتداد الفترة الماضية، مع تطور الحالى، حيث أصبح للانتخابات قواعد تطور الحالى، حيث أصبح للانتخابات قواعد

وقو انسين وأنظمة متر ابطة ومتصلة مع بعضها البعض. ويمكن تقسيم الانتخابات على أساس من يحق لهم المشاركة فيها إلى نوعين.

الانــتخاب المقيد : حيث يتم وضع قيود وشروط معينه للمشاركة فيها، وهذا النوع لا يناسب المجتمع الديمقر اطي.

الإنتخاب غير المقيد: ويعطى كافة الأفراد الحق بالمشاركة في العملية الانتخابية.

لكن هذا لا يعنى إعطاء حق الانتخاب لكل فرد بدون شروط، إذ تبقى هناك شروط عامة لا نتتافى مع حق الانتخاب العام مثل الجنمية والسن والأهلية العقلية.

أهمية الانتخابات

الاتـتخابات فى المجتمع الديمقراطى هى حجر الأساس فى تعزيز انتماء المواطنين لوطنهم. فهـــى التى تضمن أن يكون الناخبون مواطنين وأن يعتبروا أنفسهم كذلك أن حرية المواطنين فى اختيار الحكام لا تعنى شيئا إذا كان المواطنون لا يهتمون بالحكم ولا يشعرون بالانتماء السياسى.

وتكمن أهمية الانتخابات بالأمور التالية:

- تعطى الشرعية: حـبث تعطى الانتخابات للهيئة المنتخبة الشرعية لممارسة السلطة وحق إصدار الأنظمة والتشريعات التي تراها ضرورية لتنظيم حياة المجتمع.
 - توفر المشاركة: تقدم الفرصة أمام أكبر نسبة من المواطنين لممارسة السلطة السياسية.
- حسرية الاختسار: حيث تعطى المواطنين الفرصة لاختيار من يرونه مناسباً لإدارة الشؤون العامة.
- المراقبة والمتابعة: حيث تمكن المواطنين من مراقبة ومتابعة الهيئات المنتخبة والتأكد من تطبيقهم للأفكار التي عرضوها أمام المواطنين الذين انتخبوهم.

نظم وطرق الانتخابات

يمكن تقسيم الأنظمة الانتخابية إلى عدة أنظمة وأكثرها شيوعاً هى:

نظام التمثيل النسبى: وفى هذا النظام تقوم الهيئات المتنافسة بإعداد قوائم انتخابية تضم أسماء المرشحين التابعين لها، ويجرى طرحها أمام الناخبين للتصويت عليها. وتحصل كل قائمة على عدد صن المقاعد فى المجلس المنتخب يساوى نسبة الأصوات التى حصلت عليها. فإذا حصل حسزب ما على (۱۰ %) من أصوات الناخبين، فإن هذا الحزب يحصل على ما نسبته (۱۰ %) من مقاعد البرلمان الذى تم انتخابه.

نظام الأكثرية: ويقوم الناخبين في هذا النظام بالتصويت للمرشحين (سواء كانوا مستقلين أو ينتمون لأحرزاب أو جماعات معينة) ويفوز في هذه الانتخابات المرشحين الذين يحصلون على أكبر عدد من الأصوات. ويمكن تقسيم الانتخابات من ناحية الطريقة التي تتم فيها إلى عدة طرق أو أنواع وهي:

أولاً : الانتخاب المباشر وغير المباشر

- الانتخاب المباشر: وفيه يقوم الناخبون بانتخاب مباشر لممثليهم إلى الهيئة المعنية.

ثَانِياً: الانتخاب الفردي أو بالقائمة:

- الفردى: يجرى فيه التنافس بين المرشحين على أساس فردى.
 - حسب القوائم: يجرى التنافس فيه بين قوائم من المرشحين.

ثَالثًا: الانتخاب الشامل حسب الدوائر:

- الانتخاب حسب الدوائر: تقسم فيه البلاد إلى عدة دوائر انتخابية، وتعطى كل دائرة عدد معين
 مـن المقاعـد يناسب عدد سكانها. ويجرى التنافس بين المرشحين في كل دائرة للغوز بهذه
 المقاعد
- الانستخاب الشامل: تكون البلاد كلها دائرة انتخابية واحدة، وتجرى فيها عملية الانتخاب من
 خلال التنافس بين المرشحين للفوز في هذه الانتخابات

ŧ ---

ودراسة لمؤسسة المجتمع المدنى الفلسطينى

ومن المهم في هذا المجال الإشارة إلى أن هناك عدد من التداخلات التي يمكن أن تحصل في الطرق المختلفة. فمثلاً في طريقة الانتخاب الشامل يمكن أن تكون عملية التنافس بين أفراد أو بين قوائم انتخابية، وكذلك الأمر بالنسبة لطريقة الانتخاب حسب دوائر. وفي نفس الوقت فإن التنافس بين قوائم انتخابية يمكن أن يكون سواء في نظام الأكثرية أو في نظام التمثيل النسبي.

مستويات الانتخاب

فى المؤسسات والجمعيات والهيئات (على اختلاف أنواعها وأشكالها) التى تضم عدد محدد من الأفراد، فلن عملية الانستخاب تتم على مستوى المؤسسة كاملة. حيث يتم انتخاب (قائمة أو مجموعة من الأفراد) لإدارة هذه المؤسسة وتنظيم أمورها. أما على مستوى الدولة بشكل عام فإنه يمكن تقسيم عملية الانتخاب حسب المستوى الذي تتم فيه إلى قسمين:

المستوى الوطنى العام (القومى): تهدف عملية الانتخاب هنا إلى اختيار هيئات ذات صبغة تمثيلية عامة للدولة ككل، مثل انتخاب رئيس للدولة أو انتخاب أعضاء البرلمان حسب الأكثرية أو حسب التمشيل النسبي، كذلك قد تجرى انتخابات عامة أو حسب الدوائر، وأيضا حسب قوائم انتخابية أو تنافس فردى.

المستوى المحلى: يتم فيه انتخاب هيئات وسلطات على المستوى المحلى داخل الدولة الواحدة، وعادة ما يكون التقسيم هنا على أساس مواقع جغرافية معينه مثل: انتخاب مجالس محلية لإدارة شـوون التجمعات السكانية المختلف، مدن، قرى ... الخ. وتهدف هذه العملية إلى انتخاب سلطة ذات اختصاص محدد يستعلق بالموقع نفسه، وفي الغالب انتخاب هيئة لتقوم بتسيير الأمور ولمصالح اليومية للمواطنين في هذا التجمع، مثل انتخاب مجلس بلدى أو قروى .. وغيره.

الانتخابات ليست هدفا بحد ذاته، وإنما هي وسيلة من أجل ترسيخ علاقة ديمقراطية بين الأفراد والجماعات والسلطة في مختلف المستويات، إن الهدف الرئيسي من الانتخابات هو إتاحة الفسرص أمام المواطنين في ممارسة حقهم في اختيار من يرونه مناسبا لتمثيلهم والنيابة عنهم في هيئة معينة، سواء كانت هذه الهيئة حزب أو جمعية أو نقابة أو سلطة تشريعية أو غيرها، إن هذا الحسق مرتبط أيضا بوجود حق لكل مواطن في ترشيح نفسه لأى منصب من المناصب المذكورة بشرط أن تنطبق عليه الشروط القانونية لذلك، والترشيح قد يكون إما فردى أو جماعي، أي من خلال الأحزاب.

الدمادة	مالماثية	de II	

الفصل الثاني الانتخابات والقانون الدولي

أهتم القانون الدولى بقضية الانتخابات منذ منتصف القرن قبل الماضى، مع بداية انتشار فكرة الحقوق الإنسانية. وزاد الاهتمام مع بداية مطالبة الدول الخاضعة للاستعمار بالاستقلال .. ودعم المجــتمع الدولى لحق الشعوب فى تقرير مصيرها عبر الاستقناءات والانتخابات. وعرفت دو لا مـــل مصر انتخابات برلمانية وبلدية منذ مطلع القرن الماضى ختى أصبح لديها تراث دستورى وقونى وقضائى ينظم الانتخابات.

- معايير الانتخابات

وقد اهدتمت الأمد المتحدة منذ نشأتها وصدور الإعلان العالمي لحقوق الإنسان بضرورة تكريس عددة حقوق أساسية تعد معياراً لاى انتخابات حرة ونزيهة وينفرع من هذه الحقوق الأساسية حقوق فرعية تطورت في عدة مواثيق واتفاقيات ومن خلال التفسيرات التي تصدرها اللجنة المعنية بحقوق الإنسان في الأمم المتحدة وكذلك الأجهزة الأممية المعنية بإقرار الديمقراطية والحكم الصمالح مثل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومركز الأمم المتحدة للمساعدة الانتخابية والاتحاد البرلماني الدولى ، والمؤسسة الدولية للديمقراطية والانتخابات.

والعقوق الاساسية هي: حسرية الرأى والتعبير وتداول المعلومات، حرية التجمع السلمي، حق تكوين الجمعبات المدنية والسياسية، استقلال السلطة القضائية، المساواة وعدم التمييز، الحق فى الأمان الشخصى كما أشارت إلى أن قياس نزاهة أى انتخابات تكون من خلال أربعة معايير هي: دورية الانتخابات، إدارة الانتخابات، حياد قوات الأمن والمواطنين العموميين، تجريم الجرائم الانتخابية. وبالنظر لأى انتخابات عامة يجب مراعاة هذه المعايير لكلى تستطيع الحكم على نزاهتها. وسوف تتناول بالتفصيل كل معيار.

وقسم دليل الأمم المتحدة "حقوق الإنسان والانتخابات" الصادر عن مركز حقوق الإنسان عام 1998 المعايير للدولية بحق المشاركة في إدارة شئون الدولة، حق المعايير والترفية وهي حق المشاركة في إدارة شئون الدولة، حق التصويت والترشيح للانتخاب، والحق في نقلد الوظائف العامة بصورة متساوية، كما أعتبر أن أراده الشحبه هي أساس سلطة الحكم. وانتهى فقهاء القانون الدولي وخبراء الأمم المتحدة وبمباركة الحكومات الأعضاء بأن المشاركة السياسية الشعبية لا بد أن تكون حره ولكي تكون المشاركة في الانتخابات حرم لابد أن تجرى في جو يتسم بعدم وجود أي تخويف وبوجود مجموعة واسحه من الحقوق الأساسية، وإزالة الحواجز التي تمنع المشاركة الكاملة من أمام جمهور الشعب وسوف نستعرض أولا الحقوق ثم المعايير.

19

أولا: الحقوق والحريات

حرية الرأي

إن الحــق فـــى حـــرية الرأى والتعبير والإعلام تحميه المادة ١٩ من العهد الدولى الخاص بالحقوق المدنية والسياسية، التي جاء فيها ما يلى :

المادة ١٩

- لكل إنسان حق في اعتناق آراء دون مضايقة.
- لكــل إنســان حــق فى حرية التعبير. ويشمل هذا الحق حريته فى التماس مختلف ضروب المعلومات والأفكار وتلقيها ونقلها إلى الأخرين دونما اعتبار للحدود، سوء على شكل مكتوب أو مطبوع أو فى قالب فنى أو بأية وسيلة أخرى يختارها.
- تسـنتبع ممارســة الحقوق المنصوص عليها في الفقرة ٢ من هذه المادة واجبات ومسؤوليات خاصــة. وعلــي ذلك يجوز إخضاعها لبعض القيود ولكن شريطة أن تكون محددة بنص القانون وأن تكون ضرورية:
 - (أ) لاحترام حقوق الآخرين أو سمعتهم،
 - (ب) لحماية الأمن القومي أو النظام العام أو الصحة العامة أو الأداب العامة.
- أما الحق فى حرية الرأى فتضمنه الفقرة ١ من المادة ١٩ هذا الحق مطلق ولا يجوز تقييده أو لـتدخل فيه بأية طريقة من الطرق والحرية غير المشروطة فى تكوين رأى سياسى أساسية في سياق الانتخابات، بما أن التعبير الحقيقى عن الإرادة الشعبية مستحيل فى جو تتعدم فيه الحرية أو تقيد بأية طريقة من الطرق.
- وهذه الحرية يجب توافرها للمرشحين والناخبين من خلال عرض آرائهم وبرامجهم المختلفة دون تقييد أو حظر أفكار معينة طالما متقفة مع نص المادة. ولا تخالف الضوابط المنصوص عليها، ويجب حماية الرأى من أى تعسف خاصة فى عملية التصويت التى تعتبر جزء من هذه الجدية الأساسية.

حرية التعبير والإعلام

والحق في حرية التعبير والإعلام تضمنه الفقرة ٢ من المادة ١٩. ومن حيث المضمون تحمى هذه المادة كل شكل من أشكال الأفكار أو الأراء الشخصية القابلة للنقل. وبالإضافة إلى ذلك فإن نطاق هذه المادة لا ينحصر في وسيلة واحدة من وسائل التعبير (إذ هو يشمل التعبير الثقافي والفني وغير ذلك من أشكال التعبير)، لذلك فإنه وجب أن تكون أهميته بالنسبة للتعبير السياسي واضيحة، والعملية الانتخابية آلية يتمثل غرضها تحديداً في التعبير عن إرادة الشعب السياسية، وبناء على ذلك لا بد من حماية مقر التعبير أثناء الفترات الانتخابية.

والفقرة ٣ من المادة ١٩ تحد جزئياً من حرية التعبير. مع ذلك، وللاستناد إلى عوامل التقييد الجزئسي السوارد سسردها في الفقرة ٣، لا يمكن لأى دولة أن تقتصر على مجرد تأكيد أنه من الحضرورى تقييد حرية التعبير لأسباب تتعلق بالأمن الوطنى أو لأى سبب من الأسباب المحددة الأخرى وبعبارات أخرى فإن القيود لم تدرج في المادة لمنح الدول عذر لفرض قيود على حرية التعبيسر. وأى عائسة لحرية التعبير يجب أن ينص عليه القانون وأن يكون ضروريا لحماية أحد الأغراض المشار إليها في المادة.

وعند استعراض هذه الحالات رأت اللجنة المعنية بحقوق الإنسان أنه على الدولة التي تكون موضع استعراض هذه الحالات رأت اللجنة المعنية بحقوق الإنسان أنه على الدولة التي تكون إجراءات محكمة، تقيد بأنه يوجد فعلا خطر حقيقى وجدى يهدد الأمن الوطنى أو النظام العام . والقيود المفروضة على قدرة دولة ما على الاستناد إلى الفقرة ٣ بالغة الأهمية في سياق الاستناد الله المفروضة تامين إعلان الاستخابات الدنى يجب أن يسمح فيه بنشر المعلومات إلى أقصى حد ممكن قصد تأمين إعلان الناجبين على أكمل وجه . ذلك أنه بدون وجود ناخبين مطلعين كليا على الأمور يتعذر ضمان أن تعكس الانتخابات بصدق إرادة الشعب.

أما فيما يتعلق بالأخلاق العامة فإن الدول تتمتع بهامش تقديرى أكبر. ويرجع السبب في ذلك السب عند الله المنافق المنافق المنافق العامة لكنه لا يجب ألا يشكل السب عدم وجود معيار موحد قابل المتطبيق عالميا أن المشاركة السياسية السلمية لا يمكن أن يقال عنها، في أى تفسير معقول لها، إنها تعرض الأخلاق العامة للخطر.

غير أن ما هو هام بشكل خاص أن قدرة الدولة على تنظيم التعبير تتعزز عندما يكون النشاط أو التعبير المعنى يسعى إلى القضاء على حقوق أخرى معترف بها فى العهد الدولى الخاص بالحقوق المدنية والسياسية. فعلى سبيل المثال يسمح للدول بوضع ضوابط للخطب التي تدعو إلى الكراهية القومية أو العرقية أو الدينية وتحرض على التمييز أو العداء أو العنف يسمح للدول على نحو مماثل بتنظيم انتظم الأحزاب السياسية التي تتعارض سياساتها مع أى حق من الحقوق الوارد سردها في العهد وفرض قيود على الأنشطة من هذا النوع حيوى في الواقع أثناء الفترات الانتخابية قصد ضمان أن يكون المناخ السياسي خاليا من أية قوى قد تحاول تخويف الناخبين أو أية فعاليات سياسية، تحاول انتهاك ما لأى مجموعة من حقوق أساسية. وباختصار فإنه ما لم يكن جميع الأشخاص أحرارا في التعبير عن أنفسهم وقادرين في الواقع على نشر كل المعلومات السياسية المشروعة في الحوار الوطني، بدون أي خوف، لن يكون هناك أي ضمان لتعبير الانتخابات تعبيراً حقيقياً عن إرادة الشعب.

وشرطا حرية التعبير وحرية الإعلام ستكون لهما بطبيعة الحال آثار هامة على نزاهة الوصول إلى وسائل الإعلام وكذلك الاستخدام المسؤول لها خاصة ومع التطور السريع فى الديمة مراطبة أصديح حتى المرشحين فى الوصول إلى وسائل الإعلام المملوكة الدولة حق هام ودولي وسائل الإعلام المملوكة الدولة ودولي ومن خلاله يتم تقييم أى عملية انتخابية ويخضع تناول وسائل الأعلام المملوكة الدولة المسراقبة وبسيان مدى انحياز انها وتأثيرها فى مجموع الناخبين .. ويمكن أن تكون مقبولاً من صحيفة صدخية حربية أن تميل لمرشحين الحزب وندعو لهم، لكنه لا يكون ذلك مقبولاً من صحيفة يستلكها الشعب كله بمختلف فئاته السياسية والعرقية الدينية ويعد هذا أساساً الأن فى تقيم لإى عملية انتخابية تتم فى أى مكان ويتم قياس المساحات المعطاه للمرشحين فى وسائل الإعلام .

حرية التجمع

تضــمن الحــق فــى الــتجمع السلمى المادة ٢١ من العهد الدولى الخاص بالحقوق المدنية والسياسية، التي تنص على ما يلي:

المادة ٢١:

يكــون الحق فى التجمع السلمى معترفاً به ولا يجوز أن يوضع من القيود على ممارسة هذا الحــق إلا تلك التي تفرض طبقاً للقانون وتشكل تدابير ضىرورية، فى مجتمع ديمقراطى، لصيانة الأمن القومى أو السلامة العامة أو النظام العام أو حماية الصحة العامة أو الآداب العامة أو حماية الأخرين وحرياتهم.

لا بد للتجمع أن يكون سليما لكى يستحق حماية المادة ٢١ وطالما جرى التجمع بطريقة خالية من العنف لا يجوز أن توضع على ممارسته إلا القيود التي تغرض طبقاً للقانون والمذكورة في هذه المادة .وهنا أيضاً يجب أن تكون هناك حاجة حقيقية تدعو دولة ما إلى اللجوء إلى القيود المسموح بها إلا إذا كانت مطابقة القانون. وبمعنى آخر لا يجوز التدخل التعسفي لمنع أي تجمع سلمى كما لا يجوز أن تتعدى أية قيود تغرض على الحق في التجمع مجرد الحاجة إلى حماية المصالح العامة المنصوص عليها ويجب استخدام أقل الوسائل تقييداً ويجب ملاحظة أن على مسلطات الدولة و اجب حماية المنظاهرين أنفسهم واحترام حق التجمع بما أن المظاهرات العالمة والحب المسامية تشكل جزءا لا يتجزأ من العملية الانتخابية وتوفر آلية فعالة لنشر المعلومات المياسية لدى عامة الجمهور.

حرية تكوين الجمعيات

تضمن المادة ٢٢ من العهد الدولى الخاص بالحقوق المدينة والسياسية الحق في حرية تكوين الجمعيات مسع آخرين . ولهذا الحق نطاق واسع وهو يشمل بوضوح الحق في تكوين الأحزاب السياسية والمشاركة في تكوين الجمعيات وثيق الصلة بالحق في حرية التجمع المياسية والمشاركة في حرية التجمع المعترف به في المادة ٢١ من العهد. ووفقاً لذلك تجيز الفقرة ٢ من المادة ٢٢ نفس فئات القيود التي تنص عليها المادتان ١٩ و ٢١ الأمن الوطني، السلامة العامة، النظام العام، حماية المصحة العامة أو الأخلى حماية حقوق الغير وحرياتهم وتشترط المادة ٢٢ أيضاً ضمانات إجرائية ممائلة للضمانات التي تشترطها المادة ٢١ ألا وهي أن أية قيود يجب أن يكون منصوصاً عليها في القانون وأن تكون لأرمة في مجتمع ديمقراطي لحماية المصالح العامة.

بالإضافة إلى ذلك، تحد المادة ٥ من نطاق المادة ٢٢ وبعبارة أخرى لا يمكن تفسير الحق فى حسرية تكوين الجمعيات على أنه يشمل أى نشاط من شأنه أن ينتهك أياً من الحقوق الأخرى المشار إليها فى العهد، وكما هو الحال بالنسبة للحق فى حرية التجمع، والأمر الحيوى مع احترام الحسق فى حرية تكوين الجمعيات، بما فيها القدرة على تشكيل الأحراب السياسية والانضمام إليها باعتبارها وسيلة من أهم الوسائل التى يمكن بها للشعب المشاركة فى العملية الديمقر الهية.

استقلالية السلطة القضائية

ولحماية هذه الحقوق التى تعد شرطا من الشروط الأساسية لنزاهة العملية الانتخابية وجود سلطة قضائية ممنقلة تعمل كليا. والسلطة القضائية هى الهيئة الوطنية الرئيسية المكلفة بحماية سيدادة القانون أثناء فترات الانتخابات وفى الفترات الفاصلة بينها. وتأمين وجود سبل فعالة يمكن الشعب أن يعبر من خلالها عن اعتراضاته وشكواه فيما يتصل بالعملية الانتخابية، من الضرورى ضحمان وجود سلطة قضائية لا يقيدها إطلاقاً أى تأثير أو سيطرة يؤديان بها للتحيز. وفيما يلى السبعض مصن المبادئ الأساسية بشأن استقلالية القضاء والتى أتخذها مؤتمر الأمم المتحدة لمنع الجريمة والذى عقد فى ميلانو – إيطاليا فى سبتمبر 19۸0:

- (أ) استقلالية القضاء يجب أن يضمناه الدستور أو أي قانون أخر في البلاد-
- (ب) لا بسد من ضمان نزاهة القضاء، دون أية قيود أو أية تأثيرات أو إجراءات أو ضغوط أو تهديدات أو تدخلات في غير محلها، سواء كانت مباشرة أو غير مباشرة.
 - (ت) يجب أن تكون للسلطة القضائية السلطة الحصرية في تحديد أهلية الفصل.
- (ش) يجب ألا تكون القرارات القضائية موضع إعادة نظر. ويجب ألا يخل هذا المبدأ بالمراجعة القضائية لأحكام المحاكم الأدنى درجة أو بقيام السلطات المختصة بتخفيف أو إبدال ما يفرضه القضاء من عقوبات وفقاً للقانون.
- (ج) لا بد من تخويل القضاء ومطالبته بالسهر على سير الإجراءات القانونية بنزاهة وعلى احترام حقوق الأطراف.
 - (ح) الدول مطالبة بوفير ما يكفى من الموارد لتمكين القضاء من السير على الوجه الملائم.

هـذه المـبادئ توفر آلية أمان تكفل تحكم سيادة القانون - وليس أية هيئة سياسية أو خارجية أخرى - فى لجراء الانتخابات. والقضاء الذى يسير على هذه المبادئ يخدم فى أن واحد القضية الهامة المتمثلة فى تسوية المنازعات بالوسائل السلمية وقضية حماية العملية الانتخابية من التحيز أو التزويـر والـدور القضـائى يكمل بطبيعة الحال وظيفة الهيئات الانتخابية المستقلة، ولا يحل محلها.

^{*&}quot;الهينات القضائية فى مصر تشارك فعليا فى الأشر ان على عمليتى الافتراع والفرز (أفظر دليل المنظومة القاتونية المحلية .)

المساواة وعدم التمييز:

أخيــراً لابد من احترام مبدأ المساواة وعدم التمييز لتأمين تساوى جميع المواطنين في فرصة المشــاركة فــى العملــية الانتخابــية والحق في حرية التمتع بحماية القانون دونما تمييز يضمنه الإعلان العالمي لحقوق الإنسان (المادتان ١٦ و ٧). كما أن هذا الحق تعرفه المواد ٢ و ٣ و ٢٦ من العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية، التي جاء فيها ما يلي:

المادة ٢:

١- تـ تعهد كل دولة طرف فى هذا العهد باحترام الدقوق المعترف بما فيه، وبكفالة هذه الحقوق لجمسيع الأقراد الموجودين فى إقليمها والداخلين فى ولايتها، دون أى تميز بسبب العرق أو اللسون، أو اللجنس أو اللغة أو الدين أو الرأى سياسياً أو غير سياسي، أو الأصل القومى أو الاجتماعي، أو اللأورة، أو النسب أو غير ذلك من الأسباب.

المادة ٣:

تـ تعهد الـ دول الأطـ راف في هذا العهد بكفالة تساوى الرجال والنساء في حق التمتع بجميع الحقوق المدنية والسياسية المنصوص عليها في هذا العهد.

المادة ٢٦:

الناس جميعاً سواء أمام القانون ويتمتعون دون أى تمييز بحق متماو فى التمتع بحمايته، وفى هذا الصدد يجب أن يحظر القانون أى تمييز وأن يكفل لجميع الأشخاص على السواء حماية فعالة من التمييز لأى سبب، كالعرق أو اللون أو الجنس أو اللغة أو الدين أو الرأى سياسياً أو غير سياسي، أو الأصل القومى أو الاجتماعي، أو الثروة أو النسب، أو غير ذلك من الأمباب.

وعلى الدولة، بموجب المادة ٢٦ من العهد وفي آن واحد، واجب فعلى قانوناً يتمثّل في منع التمييز وان تمتنع هي عن التمييز. ولا تنطوى المادة على أي سرد للقيود بشأن هذه المبادئ. غير أن بعص أنواع التدابير الإيجابية جائزة إذا كانت إصلاحية في طابعها أو إذا نفذت قصد تدارك تميز سابق

والتمييز غير الجائز لا يمكن تبريره أبداً بأسباب معقولة وذلك حتى إذا اقترح قصد حماية الأمــن الوطنـــى وفى الواقع فإن القانون الذى لا يستوفى المعايير الدولية للتساوى فى الحماية لا يمكــن قـــبوله أو تبريره، وذلك حتى إذا كان من الممكن تبرير هذا القانون لولا عنصر التمييز وبالإضسافة إلى ذلك تقضى المادة ٢٦ بالتساوى فى الحماية بموجب القانون فى جميع المجالات التسلم المجالات المحمية التسى تشرع فيها الدولة بصرف النظر عما إذا كان التشريع يشمل أو لا يشمل المجالات المحمية صراحة فى الحهد.

وأثـناء أى فترة انتخابية لا يمكن أن تكون هناك أى مغالاة فى التشديد على أهمية وجود جو خسال مسن التمييسز. ويجب أن يمنح الأشخاص جميعاً فرصة متساوية فى الوصول إلى جميع التظاهرات الانتخابية. وبالإضافة إلى ذلك فإن المناخ الذى يسمح فيه بالتمييز إنما يسهل تخويف الناخبسين والستلاعب بالاستخابات. ولا يمكسن السسماح لا بالتخويف ولا بالتلاعب إذا ما أريد للانتخابات أن تكون حرة.

التساوى في تقلد الوظائف العامة

إن السنظام الذى يحترم حقوقاً معينة من الحقوق السياسية ذات الصلة، إنما يوفر أفضل إطار لتأمين تمثيل الناخبين وتوفير خيار حقيقى لهم، وبشكل خاص فإن المعايير الدولية لعدم تقييد تقلد الوظائف العامة تخدم هذه الأغراض، فالإعلان العالمي ينص على أن لكل شخص، بالتساوى مع الآخرين حق تقلد الوظائف العامة (المادة ٢١). والقيود غير المعقولة المفروضة على الترشيح لا تتقق مسع هذا الحق، وتتدخل في نفس الوقت في حق الشعب في الاختيار ويسهب العهد الدولي للحقوق المدنية والسياسية في تفصيل هذا المعيار، فينص على أن لكل مواطن الحق في أن يتقدم لنحقوق المدنية والسياسية في ناده على قدم المساواة عموماً مع سواه (المادة ٢٥ (ب) و (ج)).

و لا يسمح الحق في نقاد الوظائف العامة والحق في الترشيح للانتخاب، وكذلك الحق في الترسيح للانتخاب، وكذلك الحق في التصويت، بالتمييز على أساس العرق أو الجنس أو الدين أو غير ذلك من التصنيفات التعسفية. ووصنص العهد على بعض الشروط لتقلد المناصعب العامة، ولكن هذه الشروط تتحصر في الأسس المعقولة، مثل السن الدنيا والأهلية العقلية.

وتحظر الاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التميز العنصرى (المادة \circ (π)) والاتفاقية الدولية لقمع جريمة الفصل العنصرى والمعاقبة علها (المادة الثانية (π)) والتمييز على أساس الجنس كما يحظر بهذا الخصوص إعلان القضاء على التمييز ضد المرأة (المادة (π))، والاتفاقية بشأن واتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة (المادة (π))، والاتفاقية بشأن الحقوق السياسية للمرأة (المادتان الثانية والثالثة). والتطبيق الموحد للأحكام الواردة أعلاه يقيم

أوسع تجمع معقول من المرشحين للانتخاب، مما يعطى ضمانات بالاختيار النزية بالنسبة للناخبين وضمانات الحقوق الفردية بالنسبة للمرشحين في الترشيح للانتخاب ونقلد الوظائف العامة.

ولقد سلمت اللجنة المعنية بحقوق الإنسان بأن لبعض البلدان عقوبات تشريعية مبلحة تحرم المخالفين من بعض الحقوق السياسية. غير أن اللجنة قد أشارت إلى مبدأ التناسب عند النظر في درجــة الحسرمان فذكرت أن الإجراء القاسي مثل الحرمان من جميع الحقوق السياسية لمدة ١٥ عاماً يجب تبريره بالتحديد."

١- دور الشرطة والموظفين العموميين

تلعب الشرطة وقوات الأمن والموظفين العموميين دوراً مزدوجاً في خلفية الانتخابات. وإدارة المدالة الفعالة أثناء فترة الانتخابات تتطلب الموازنة بين الحاجة إلى أمن الانتخابات وحفظ النظام مسن جهة، وعدم التدخل فيها وإيجاد مناخ لا مجال فيه التخويف، من جهة أخرى. ومدونة قواعد سلوك الموظفين المكلفين بإنفاذ القوانين، التي اعتمدتها الجمعية العامة في عام ١٩٧٩، تغرض واجب خدمة المجتمع على جميع الموظفين المكلفين بتنفذ القوانين (المادة ١). وهذا المفهوم يشترط بالضرورة أن تقوم قوات الأمن بالسهر على أن يشارك كل المواطنين في الانتخابات التي يشترط بالمبرة إدارياً بعيداً عن أية قوى مثيرة للفوضى تحاول تقويض حرية التعبير عن إرادة الشعب.

و على نحو مماثل تنص مدونة قواعد السلوك على ما يلى: "يحترم الموظفون المكلفون بإنفاذ القوانين كرامة الإنسان ويحمونها ويحافظون على حقوق الإنسان لكل شخص ويوطدونها" (المادة ٢). وهذا لا يشمل وحسب حق الإنسان في المشاركة في الانتخابات وإنما يشمل أيضاً كافة حقوق الإنسان. وقوات الشرطة التي لا تحترم حقوق الإنسان الأساسية لها القدرة المحتملة على خلق جو من التخويف بحبط عزائم الناخيين ومن ثم يقوض نزاهة نتائج الانتخابات.

وبالإضافة إلى ذلك تطالب مدونة قواعد السلوك الموظفين المكلفين بإنفاذ القوانين ب "مواجهة ومكافحة" أى فعل فاسد "بكل صرامة" (المادة ٧). وهذا يشمل بشكل واضح واجب منع محاولات تزويس الانتخابات، أو التخويف أو أية أفعال أخرى يمكن أن تقوض صحة نئائج الانتخابات. ونتص المدونة أيضاً على أن الموظفين المكلفين

^{*} شهد البرلمان المصرى جدلا واسعا حول حرمان المتهربين من الخدمة العسكرية من الحقوق السياسية طوال الحياة ويجرى حاليا تحيل القانون ليكون الحرمان لمدة ١٠ سنوات .

المعايير والمواثيق الدولية

بتنفيذ القوانين يجب أن يمتنعوا" عن ارتكاب أى فعل من أفعال إفساد الذمة" (المادة ٧). وهذا فى علية الأهمية نظراً للدور التاريخى السلبى الذى لعبته الشرطة فى بعض البلدات ولضمان نزاهة الاستخابات يجب أن يقدم دور المسؤولين عن الانتخابات على دور الشرطة فى توفير أسباب الأمن للانتخابات.

وفى كل حال من الحالات يجب أن يكون تواجد الشرطة بأماكن التسجيل أو الاقتراع تواجداً محتشماً ويتمير بالاحتسراف والانضباط. وبصورة عامة بتطلب ذلك تنصيب موظفى الشرطة والأمن بالأعداد الدنسيا اللازمة لتأمين الأمن في موقع معين ويجب ألا ينشر موظفو الشرطة والأمن أبداً بطريقة تعرقل الوصول المشروع إلى أماكن الاقتراع أو تخوف الناخبين أو تثنيهم عن المشاركة بتخويفهم.

ثانيا : معايير النزاهة

دورية الانتخابات

إن شرط إجراء الانتخابات دورياً منصوص عليه صراحة في كل من الإعلان العالمي لحقوق الإنسان (الفقرة ٣ المادة ٢١)، والعهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية (المادة ٢٥). (ب)) ويجب عدم التقليل من أهمية هذا الحكم. فالانتخابات التي تجرى مرة واحدة (مثلاً وقت نيل بلد ما استقلاله، أو وقت انتقاله من نظام استبدادي) لن تكون كافية لأهداف حقوق الإنسان الدولية. بلد إن هذا الحكم يبرز بوضوح شرط وجود نظام ديمقر اطي مستدام، يخضع باستمر ار لمساعلة إرادة الشعب. وفعي حين أن الصكوك الدولية لم تضع جدو لا محدداً للدورية إلا أنه يمكن تبين حدود عامة لحرية التصرف. وعلى أقل تقدير لا بد من إجراء الافتخابات بتواتر يكفى لتأمين أن تظل السلطة الحكومية تعكس إرادة الشعب التي هي أساس شرعية الحكم.

ويجـوز فى ظروف محدودة معينة السماح بتأجيل انتخابات مقرر عقدها، إذا استلزمت ذلك حالــة طوارئ عامة، ولكن فقط إذا تطلبت ذلك مقتضيات الوضع وبالمدى الذى تتطلبها به على وجـه الحصر ويجب أن تتمثل هذه التدابير الاستثنائية لجميع المعايير الدولية الصارمة المنظمة لمثل هذه المخالفات، ويجب ألا تهدد هذه التدابير الديمقر اطية نفسها ووفقاً لذلك فإن توقف الدورية ينتهك المعايير الدورية فى جميع الحالات فيما عدا فى أشد الحالات استثنائية.

إدارة الانتخابات:

وإدارة الانتخابات تبدأ منذ إعلان مواعيد الانتخابات وحتى عملية الفرز وإعلان النتائج في كل مسرة بنقسرر فسيها إجسراء انتخابات لا بدأن تترك النواريخ المحددة في الجدول الزمني للانتخابات بالنمبة لكل مرحلة من مراحل العملية متسعاً من الوقت بما يكفي للقيام بحملة وجهود فعالة لإعلام الجمهور، ولاطلاع الناخبين، وللتدريب الإدارى والقانوني اللازم، ولاتخاذ الترتيبات الإدارية والفنسية، ويجب نشر الجدول الزمني للانتخابات على العموم، بوصف ذلك جزءاً من أنشطة الإعلام الوطني، من أجل الشفافية وتأمين تفهم الجمهور للعملية وثقته بها.

وحــرص القانــون الدولــى علــى عدة حقوق للمرشحين فى فنرتى الترشيح والدعاية هى الإجــراءات الســابقة لعملية الاقتراع. خاصة فى ظل التعددية السياسية، التى تقتضى أن تكون الأحــزاب قــادرة علـــى العمل بشكل فعال، ولذلك أوجب القانون الدولى توفير الحماية القانونية

لمشاركتها الكاملة. كما الزم أن ينص القانون الانتخابي على النزاهة والشفافية في تمويل الحملات الانتخابية.

أ- حرية وصول المعلومات:

ولكى تتم إدارة الانتخابات بحيدة ونزاهة أوجب القانون الدولى الحكومات على اتباع إجراءات محمده كى تعكس إرادة الشعب وعلى رأس هذه الإجراءات، وصول المعلومات عن المرشحين والأحسزاب والعملية الانتخابية إلى المواطنين وبناء على ذلك يجب إعداد برامج إعلام الناخبين غيسر المنحازة لأى حزب وحرية توزيع مواد الدعاية السياسية دون أية عراقيل وهما عنصرين حاسمين للانتخابات النزيهة.

كما يجب إعلام الناخبين في مجال التسجيل والتصويت من حيث التصويت" من ولماذا ومتى وأيــن وكــيف". ويجــب أن تساعد أيضاً على إعلام الجمهور حول المسائل مثل سبب وجوب مشاركته والضمانات القائمة لحماية حقه في المشاركة بسرية في العملية.

وبجب أن يكون إعلام الناخبين فى متناول جميع أفراد المجتمع، بصرف النظر عن لغتهم أو مستوى تعليمهم. ومسواد تثقيف الناخبين فى حد ذاتها يجب أن تكون متعددة الوسائل واللغات وملائمة من الناحية الثقافية لمختلف الفئات الاجتماعية.

ويجبب أيضاً ضمان وصول الأحزاب السياسية والمرشحين إلى وسائل الإعلام، كما يجب توزيع فرصة الوصول هذه بإنصاف. والإنصاف في إمكانية الوصول إلى وسائل الإعلام يعنى ضعماياً تخصيص الوقت للبث أو حيز للنشر لجميع الأحزاب والمرشحين فضلاً عن النزاهة في تعيين المكان أو التوقيت للوصول إلى وسائل الإعلام (أى البث في أحسن أوقات الاستماع أو المشاهدة مقابل البث في وقت متأخر من الليل، أو التغطية في الصفحات الأولى مقابل النشر في الصفحات الداخلية).

وبالإضافة إلى ذلك يجب أن يكون استغدام وسائل الإعلام لأغراض الحملات الانتخابية استخداماً مسؤولاً من حيث المضمون، بحيث لا يصدر أى حزب بيانات كاذبة أو تشهيرية أو عصرية أو تحرض على العنف: كما، أنه يجب عدم قطع وعود غير صادقة أو التشجيع على تطلعات كاذبة بالاستخدام المنحاز لوسائل الإعلام.

ب: عملية الاقتراع:

وأهمة المشرع الدولى بععلية الاقتراع - التصويت - ونص على ضرورة سرية الاقتراع، وهمى الله معتسرف بها منذ فترات طويلة وقاية الناخبين من التخويف وأشترط أن تتم عملية الاستخابات بالاقتراع السرى الذى يرجع أصله إلى الإعلان العالمي لحقوق الإنسان الذى ينص على أن الانتخابات "تجرى بالتصويت السرى أو بإجراء مكافئ من حيث ضمان حرية التصويت! الرافقرة ٣ من المادة ٢١). ويذهب العهد الدولى الخاص بالحقوق المدنية والسياسية إلى أبعد من ذلك إذ يشترط، بشكل حاسم، أن تجرى الانتخابات" بالتصويت السرى" (المادة ٥٠ (ب)). وهذا المعيار ناثدئ عن قناعة المجتمع الدولى بأنه لا بد للإجراءات، لكى تكون حرة حقاً، من ضمان أن يكون صوت الفرد امتيازاً مطلقاً من امتيازاته، ويشمل هذا الشرط كل شئ انطلاقاً من تصميم أوراق الاقتراع ومقصورات الاقتراع وحتى الأحكام القانونية التي تنص على واجب عدم إرغام أي سلطة قانونية أو حكومية لأحد على الكشف عن مضمون الصوت الذى أدلى به ويجب أن تكون سرية الاقتراع موضوع تركيز جهود تثقيف الناخبين، كما يكون الجمهور على نقة من أه حداله هذه.

إن شرط أن تكون الانستخابات نزيهة هو أيضاً معيار دولى يمكن التأكد منه بسهولة. فأية تدابير يمكن أن يكون لها أثر تقييد أو إحباط إرادة الشعب تنتهك، بطبيعة الحال، الإعلان العالمي لحقوق الإنسان (الفقرة ٣ من المادة ٢١) وتجعل من الانتخابات انتخابات غير نزيهة.

ج - الاقتراع العام المتساوى وغير التمييزي:

لقد وجد عنصر النزاهة تعبيراً مباشراً في مجموعة واسعة من صكوك حقوق الإنسان التي صدرت منذ الإعلان العالمي لحقوق الإنسان. والعديد من هذه الإحكام يركز على من الذي يجب أن يسمح له بالمشاركة في الانتخابات. ووفقاً لذلك ينص كل من الإعلان العالمي (المادتان ٢ و ٢٠) (٣)) والعهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية (المادتان ٢ و ٢٠(ب)) على أن الاقتراع لا بد أن يكون غير تمييزي ومتماويا وعاماً. والاقتراع العام يتطلب أن تضمن لأكبر تجمع معقول من الناخبين حقوق المشاركة. ووفقاً لمشروع المبادئ العامة لعام ١٩٦٢. بشأن الحرية وعدم التمييز في مسألة الحقوق السياسية، الذي اعتمدته اللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأكبر أن تكون

المعايير والمواثيق الدولية ---

هناك قائمة عامة بأسماء الناخبين كما يجب أن يدرج فى هذه القائمة كل مواطن مؤهل للتصويت (المبدأ الخامس(ج)).

والشروط المعقدولة تتحصر عادة فى السن الدنيا، والجنسية، والأهلية العقلية. وعمل اللجنة المعنية بحقوق الإنسان أصدرت قدراً لا بأس به من التوجيه بشأن حدود القيود المعقولة، ولا حظ اعضاء اللجة أثناء مداولاتهم، كما كلفهم بذلك العهد الدولى الخاص بالحقوق المدنية والسياسية، أن القيود التالية المفروضة على حقوق التصويت غير جائزة:

- (أ) الشروط الاقتصادية، على أساس تلقى مساعدة عامة، أو الملكية، أو الدخل.
 - (ب) شروط الإقامة المفرطة التشدد
 - (ت) القيود المفروضة على تصويت المواطنين المتجنسين
 - (ث) شرطة اللغة
 - (ج) شروط معرفة القراءة والكتابة
- (ج) القسيود المفرطة المقروضة بالنسبة للأشخاص المدانين بارتكاب جرائم انتخابية. إلا أنه لا بد
 من أن تكون هذه القبود محدودة في الزمن

د - التدابير الإيجابية

تحظـر الاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال النمييز العنصرى أى تمييز عنصرى يمس الحق في التصويت أو الترشيح للانتخاب، وتدعو صراحة إلى الاقتراع العام المتساوى (المادة ٥ الحق في التصويت أو الترشيح للانتخاب، وتدعو صراحة إلى الاقتراع العام المتساوى (المادة ٥) واتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة (المادة ٧)، والاتفاقية بشأن الحقوق السياسية للمرأة (المواد من الأولى إلى الثالثة). وأخيراً، وفيما يتعلق بالمشاركة بنزاهة ومساواة، تحظر الاتفاقية الدولية لقمع جريمة الفصـل العنصـرى والمعاقبة عليها التدابير التشريعية وغيرها من التدابير التى ترمى إلى منع مجموعة أو مجموعات عرقية من المشاركة في حياة البلاد السياسية (المادة الثانية (ج)).

ولكن يسوجد بعض التدابير ذات الطابع الإيجابى المتخذة فيما يتصل بالانتخابات لا تعتبر تميينزية إذا استوفت شروطاً معينة. ففى المبدأ الحادى عشر من مشروع المبادئ العامة لسنة ١٩٦٢ ذكرت اللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات أن التدابير التالية التي ينص عليها القانون أو النظام لا تعتبر تمييزية:

- (أ) الشروط المعقولة لممارسة الحق في التصويت أو الحق في شغل منصب انتخابي عام.
 - (ب) المؤهلات المعقولة للتعيين لتقلد منصب عام، والناشئة عن طبيعة واجبات المنصب.

التدابير التى تحدد فترة زمنية معقولة لا بد من انقضائها قبل أن يجوز للأشخاص المتجنسين ممارسة حقوقهم السياسية، شريطة أن ترافقها سياسية تجنس تجررية.

وبالإضافة إلى ذلك يجيز المبدأ الحادى عشر اتخاذ تدابير خاصة لتأمين ما يلى: (أ) التمثيل الملائم المستفيلة أو المتاعية المتاع

هـ - لكل شخص صوت

الاقتراع العام هو، بطبيعة الحال، عنصر فقط من عناصر النزاهة، ويتمثل عنصر آخر في مفهوم الاقتراع العسم آخر في مفهوم الاقتراع العسام المتساوى وهذه هي الفكرة المعرب عنها تقليدياً كمفهوم الكل شخص صوت". وإجراءات تحديد الدوائر الانتخابية أو التسجيل أو الاقتراع التي ترمي إلى الانتقاص من أصوات أفراد معينين أو مجموعات أو مناطق جغرافية معينة، أو إسقاط هذه الأصوات، أمر غير مقسول في ضوء القاعدة الدولية القاضية بالمساواة في الاقتراع. وباختصار فإنه يجب أن يكون لكل صوت وزن متساو قصد استيفاء عنصر النزاهة.

ومشـروع المبادئ العامة لعام ١٩٦٢ ينص صراحة على أنه يجب أن يكون لكل صوت من الأصــوات نفس الوزن وأن تقام الدوائر الانتخابية على أساس منصف، لتأمين أن تعكس النتائج بدقة وعلى وجه شامل إرادة جميع الناخبين (المبدأ الخامس (أ) و(ب)).

و – الضمانات القانونية والتقنية

أخيـراً، يـتطلب تأمين نزاهة الانتخابات عدداً من التدابير الثقنية والقانونية الرامية فعلياً إلى حماية العملية من الانحياز أو التزوير و التلاعب. وتشمل هذه التدابير جملة من الأمور من بينها وضع أحكام لإقامة هباكل إدارية موضوعية، ولتحريم ممارسات الفساد والمعاقبة عليها، ولتواجد مراقبين، ولوصول كافة الأحزاب والمرشحين بنزاهة إلى وسائل الإعلام.

ثالثا : معايير قانونية مشتركة

ومــن خلال الجهود التى بذلت فى السنوات الأخيرة، وخاصة بعد عملية النحول الديمقراطى التــى شـــهدتها نهايــة الثمانينيات من القرن الماضى وانهيار الكتلة الشرقية.. انتهت جهود الأمم المتحدة بالاشتراك مع عدة منظمات دولية غير حكومية إلى ضرورة أن تراعى القوانين الانتخابية قوانين مباشرة الحقوق السياسية ١٢ معياراً لتمهيد الطريق أمام انتخابات حرة نزيهة وتم تلخيص المعابير الأثنى عشر في التالى:

أ – هياكل إدارية :

بجــب أن تكفل أحكام القانون وجود هياكل إدارية موضوعية وغير منحازة ومستقلة وفعالة. وبسـ تلزم ذلــك الاهتمام بعناية بأحكام تعيين موظفى الانتخابات ومرتباتهم وواجباتهم وسلطاتهم وسلطاتهم وموخلاتهم وهياكل تقديم النقارير. وعلى جميع المستويات، لا بد من إيعاد الموظفين عن التحيز والضــخوط السياســية ويجب إقامة خط واحد للسلطة الأصلية وتظل هذه المشاغل هامة بصرف النظـر عــن نــوع الإدارة المختار. وهكذا فإن بعض الدول تختار سلما هرمياً على رأسه كبار المســؤولين عن الانتخابات، في حين تختار دول أخرى لجنة انتخابية تمثل فيها الأحزاب تمثيلاً منصفاً، وتمييز بحياد معترف به، أو الجمع بين الاثنين.

وأياً كانت الهياكل يجب أن تقام الضمانات القانونية لإبعاد إدارة الانتخابات عن التحيز أو الفساد. والتدريب الملائم المسبق ضرورى لجميع لمسؤولين عن الانتخابات . ويجب أن تجرى جميع الأنشطة الانتخابية، بما فيها صنع القرارات، والعملية القانونية، وتنظيم التظاهرات، بطريقة شفافية كلياً.

ب- تحديد الدوائر الانتخابية

يجــب أن تحترم عملية تعيين الدوائر الانتخابية وحدودها القاعدة الدولية المتعثلة في الاقتراع المتساوى ويجب ألا يكون الهدف من هذا التعيين الانتقاص من أصوات أية مجموعات أو مناطق معينة أو إسقاط أصواتها.

ويجب أن تراعى إجراءات التحديد النزيهة للدوائر الانتخابية مجموعة واسعة من المعلومات، بما فى ذلك بيانات التعداد الإحصائي المتاحة، وسلامة الأراضي، والتوزيع الجغرافي، وغير ذلك من المعلومات. ويجب أن توزع مكاتب الاقتراع بحيث تكفل فرصة متساوية للوصول لكل دائرة من الدوائر الانتخابية بكل سهوله ويسر وفى أمان.

ج - تسجيل الناخبين

إذا اقترح التسجيل المسبق للناخبين بجب أن نقام هذه العملية بعناية لتأمين نزاهة وفعالية الأحكام المتعلقة بتأهيل النخبين، وشروط الإقامة، والقوائم والسجلات الانتخابية، والسبل المتاحة للطعب في صححة تلك الوثائق. ويجب أن تكون القوائم الانتخابية متاحة للأطراف التي يهمها الأمر. وفي حالة عدم القيام بأى تسجيل مسبق قبل الاقتراع، يجب أن تتخذ تدابير بديلة لمنع التصويت أكثر من مرة (مثلاً باستخدام الحبر الذي لا ينمحي بسهولة) وتصويت الأشخاص غير الموهلين.

ويجب ألا تمثل العوامل المفقدة لأهلية التصويت تمييزاً غير مباح ويجب أن تكون محدودة بحيث توفر لأفراد الشعب القدر الأقصى المعقول من الحقوق المدنية لأغراض التصويت. ويجب أن تكون الإجراءات مستلائمة مع المشاركة الواسعة وألا تخلق حواجز فنية لا لزوم لها أمام مشاركة أشاخاص النين مشاركة أشاخاص النين المسبق للأشخاص النين سيبلغون سن التصويت الدنيا مع حلول يوم الانتخاب، وبعد إقفال باب التسجيل، ووقف التسجيل يجب أن يحصل في أقرب يوم ممكن من يوم الانتخاب قصد توفير أكبر فرصة الناخبين لتسجيل المسهم.

د - الترشيحات والأحزاب والمرشحون

يجب أن تمنع القوانين والإجراءات الانتخابية إعطاء المرشحين الذين تدعمهم الحكومة ميزة غير منصفة. ويجب أن تكون الأحكام المتعلقة بمؤهلات المرشحين واضحة، ويجب ألا تميز ضد المسرأة أو ضد أيسة مجموعات عرقية أو إثنية معينة. وحالات فقدان الأهلية يجب أن تخضع لاستعراض مستقل.

ويجب ألا تسواجه الأحسزاب السياسية أية قيود غير معقولة تمنعها من المشاركة أو تنظيم الحملات الانتخابية. وينبغى توفير الحماية بموجب القانون لأسماء الأحزاب ورموزها. وإجراءات تعبين ممثلي الأحزاب، وشروط زمان ومكان الترشيح، وتمويل الحملات الانتخابية، يجب أن يوسددها القانون بوضوح. وبالإضافة إلى يجب أن يوفر الجدول الزمني للانتخابات ما يكفى من الوقت للحملات والجهود إعلام الجمهور.

هـ - الاقتراع والجدولة

لكى تكون الانتخابات ناجحة وحرة ونزيهة يجب أن تسترشد بأحكام مفصلة فيما يتعلق بورقات الانتخابات وتصميم صناديق الاقتراع ومقصورات التصويت، وطريقة الاقتراع. ويجب أن تحمى هذه الأحكام العملية من الممارسات التزويريه وتحترم مسرية التصويت.

ويجب أن تطبع أوراق الانتخاب بوضوح تام وأن تكون متطابقة بجميع اللغات. ويجب أن يراعي أيضاً شكل ورقة الانتخاب مختلف مستويات معرفة القراءة والكتابة في البلد المعنى. ويجب أن تكون أحكام التصويت بالوكالة وتصويت الغائبين موقعة لتشجيع أوسع مشاركة ممكنة دون الإخال بالمن الانتخابات ويجب اتخاذ الإجراءات لمراعاة احتياجات الناخبين الذين لهم احتساجات خاصة، ومن بينهم المعاقون والمسنون والطلبة والجنود والعمال، (بمن فيهم العمال المهاجرون خارج البلا)، وموظفو السطك الخارجي والسجناء ممن احتفظوا بحقوقهم في التصويت.

ويجب أن تكون كميات كافية من المواد اللازمة للانتخابات متوافرة بكل مكان اقتراع. ويحتاج موظفو الانتخابات إلى توجيه واضح فى قبول وتحدد الناخبين المؤهلين. والأسئلة الجائز طرحها على الناخبين بأماكن الاقتراع يجب أن تكون محددة صراحة بموجب قانون لمنع تخويف الناخبين، أو إساءة استعمال السلطة التقديرية، أو التطبيق التمييزى. ويجب اتخاذ الإجراءات لتأميز. حضور مراقبين.

ويجب أن يكون فرز الأصوات مفتوحاً للمراقبة الرسمية من جانب الأحزاب المعنية، ويجب تبرير كافة ورقات الانتخاب التى تم إصدارها والتى لم تستخدم أو التى أتلفت، وذلك بانتظام. وعملية فرز الأصوات والتحقق منها والإعلان عن النتائج والاحتفاظ بالمواد الرسمية يجب أن تكون إجراءات إعادة عد الأصوات متوافرة فى حالة التشكيك بالنتائج. وأخيراً يمكن أن تكون إجراءات التحقق المستقلة البديلة، مثل جدول انتخاب مواز، إجراءات قيمة تسهم فى ثقة الجمهور بنتائج الاقتراع وقبوله بها.

و - الشكاوي والطعون

يجب أن ينص القانون على الحق في الطعن في نتائج الانتخاب وأن ينص بالنسبة للأطراف المظلومة على إمكانية الانتصاف. وعملية النقدم بعرائض يجب أن تبين نطاق إعادة النظر المتاح وإجــراءات تقــديمها وســلطات الهيئة القضائية الممنتقلة المكلفة بإعادة النظر. كما يجب وصف مستويات إعادة النظر المتعددة، عند الاقتضاء.

وأثـار المخالفات علـى نتائج الانتخابات لا بد أن يحددها القانون. ويجب أن يكون بإمكان أى شـخص يـزعم حرماناً من حقوقه الفردية فى الانتخاب أو غيرها من الحقوق السياسية التماس مراجعة وإنصاف مستقلين.

ز- احترام حقوق الإنسان الأساسية

تكتسى ضمانات حرية التعبير والرأى والإعلام والتجمع والتتقل وتكوين الجمعيات قدراً أكبر مــن الأهمية أثناء الانتخابات. والجو السائد يجب أن يكون جو احترام لحقوق الإنسان والحريات الأساسية ويتميز بعدم وجود عوامل تخويف.

كما يجب الغاء أو ايطال العمل بتشريعات الطوارئ أو غير ذلك من الحالات الاستثنائية المقيدة للحقوق الأساسية. ويجب عدم فرض تدابير استثنائية ما لم تتطلب ذلك بالتحديد مقتضيات الوضع، ويجب ألا تكون التدابير موجهة خصيصاً لتشويه العملية السياسية أو تأخيرها بشكل لا لزوم له.

ويعــد احترام مجموعة واسعة من حقوق الإنسان مما ورد سرده فى الإعلان العالمي لحقوق الإنسان وفى العهد الدولى الخاص بالحقوق المدنية والسياسية وفى العهد الخاص بالحقوق المدنية والسياســية وفى العهد الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية حاسماً لإجراء انتخابات حرة ونزيهة.

ح - الخالفات والعقوبات وحفظ النظام

لا بحد للقانصون الانتخابس الوطنى أن يحمى أيضاً العملية السياسية من الفساد، ومن تجاوز المسوولين لحدود سلطاتهم، والعرقلة، والتأثير الذى هو فى غير محله، وانتحال شخصية الغير، والرشودة، والتضييق، والتخويف، وغير ذلك من أشكال الممارسات غير المشروعة وممارسات الفساد. ويجب أن تحترم المرافعات والإجراءات والعقوبات المعايير الدولية لحقوق الإنسان فى إدارة العدل.

ويجب أن تتخذ القرارات المتعلقة بحفظ الأمن والنظام بأماكن الاقتراع من خلال الموازنة بين المشــاغل الأمنية وأثر التخويف المحتمل نتيجة تواجد الشرطة أو قوات الأمن أو الجيش، ويجب أن تقوض السلطة المسؤولين عن الانتخابات لحفظ النظام بأماكن الاقتراع. ويجب فرض المساءلة المدنية والجنائية عن أفعال تجاوز المسؤولين عن الانتخابات لحدود سلطتهم وإهمالهم وإقدامهم على عمل محظور.

ث - الوصول إلى وسائل الإعلام وتنظيمها

تعد الترتيبات لتوفير فرصة منصفة للمرشحين والأحزاب للوصول إلى وسائل الإعلام تركيزاً هامــاً من مجالات تركيز القانون الانتخابي. وهذا واضح بشكل خاص حيثما تتحكم الحكومة في وسائل الإعلام الرئيسية. ويجب أن تنص قوانين وسائل الإعلام على ضمانات تحمى من الرقابة السياســـي، ومــنح امتيازات غير منصفة من جانب الحكومة وفرص غير متساوية للوصول إلى وسائل الإعلام أثناء فترة الحملة الانتخابية.

وتوفير فرصة منصفة للوصول إلى وسائل الإعلام لا يعنى فقط المساواة من حيث الوقت والمكان المخصص وإنما أيضاً الاهتمام بساعة البث (مثلاً البث في أحسن أوقات الاستماع أو المشاهدة مقارنة مع البث في ساعات متأخرة) وموضع الإعلانات المطبوعة (أى في الصفحة الأخيرة). ويعنى استخدام وسائل الإعلام المنصف ضمنياً المسؤولية من جانب كافة الأشخاص والأحزاب ممن يلقى خطباً أو يبث معلومات بواسطة وسائل الإعلام (أى الصدق والاحتراف والامتناع عن قطع وعود كاذبة أو إثارة تطلعات زائفة).

وتتمثل آلية قيمة لتأمين البث المنصف والمسؤول أثناء فترات الانتخاب في هيئة مستقلة مكلفة برصد برامج البث السياسية، وبرصد برامج التربية الوطنية وتخصيص الوقت لمختلف الأحزاب السياسية، وكذلك تلقى ودراسة الشكاوى المتعلقة بالوصول إلى وسائل الإعلام ونزاهتها ومسئوليتها. ويمكن أن تقوم بهذه الوظيفة هيئات انتقالية تمثيلية أو إدارة الانتخابات أو لجنة معنية بوسائل الإعلام تشكل على نحو مستقل.

ك - الإعلام العام وتثقيف الناخبين

يج. ب توفير التمويل والإدارة للحملات الموضوعية غير المنحازة في مجال تثقيف الناخبين والإعلام. ومثل هذه التربية حاسمة بشكل خاص باانسبة للسكان الذين لهم خبرة ضئيلة في مجال الانتخابات الديمقراطية أو لا خبرة لهم في ذك. ويجب أن يكون الجمهور على علم تام بالمكان الذي سيصوتون فيه ومتى وكيف يصوتون وأيضاً بسبب أهمية التصويت. ويجب أن يكونوا على ثقة بسلامة العملية ويحقهم في المشاركة فيها.

ويجب أن توفر المواد المشورة على نطاق واسع ويجب أن تنشر بمختلف اللغات الوطنية للمساعدة على تامين المشاركة ذات المعنى من جانب جميع الناخبين المؤهلين. ويجب أن تستخدم أساليب الاتصال المتعددة الوسائط لتوفير تربية وطنية فعالة للناس فوى المستويات المختلفة في مجال معرفة القراءة والكتابة. ويجب أن تمتد حملات تثقيف الناخبين فتشمل كامل تراب البلاد بما في ذلك المناطق الريفية والمناطق النائية.

م - المراقبة والتحقق

يجب النص على نطاق واسع فى تشريع الانتخابات على مراقبة التحضيرات للانتخابات ولا تحقق منها وكذلك التصويت وفرز الأصوات، من جانب ممثلى الأحزاب السياسية والمرشحين. وبالإضافة إلى ذلك يمكن أن يساعد حضور مراقبين للانتخابات غير منحازين من المنظمات غير الحكومية الوطنية ومن المنظمات الدولية على تامين ثقة الجمهور بالعملية الانتخابية.

وإذا أريد دعوة مراقبين فإنه لا بد أن تسمح القوانين والإجراءات الانتخابية بشكل صريح لوجودهم، ويجب أن يوصف دورهم بشكل واضح في منشورات لإعلام الجمهور. وسواء فدوا من منظمة الأمم المتحدة أو من المنظمات الحكومية الدولية الإقليمية أو من منظمات غر حكومية أو من بعثات رسمية من دول أخرى، يجب منح المراقبين فرصة حرية التنقل والوصول إلى كل مكان ويجب حمايتهم من الأذى أو التدخل في واجباتهم الرسمية.

ومــن الأهمية بمكان السماح بقدوم عدد كاف من المراقبين لتأمين تواجدهم في عدد كافة من أمـــاكن الاقتـــراع وفي التظاهرات الانتخابية. فالتنسيق الفعلى والمستقل لأنشطة المراقبين يعزز أهمي تهم الإيجابــية. ومشـــاركة المراقبين ذات المعنى تتطلب أيضاً تواجدهم منذ بداية العملية، وتدريبهم الملائم، واتخاذ التدابير لتأمين اطلاعهم على الثقافة المحلية.

۰ ۳۹

ن - السند والهيكل القانونيان

إن ضمانات الحق الأساسى فى الانتخابات الدورية الحرة والنزيهة. بالاقتراع العام المتساوى وغير التمييزى والاقتراع السرى، وكذلك ضمانات الحق فى الانتخابات وفى نقلد المناصب العامة بشروط متساوية، بجب أن تكون مكرسة فى الدستور وغير ذلك من القوانين العضوية السامية للدولة.

ويجب أن يكمس أيضاً السند القانوني للحقوقي المتمثلة في حرية التعبير والرأى والإعلام والتجمع وتكوين الجمعيات في أسمى قانون البلاد. واللغة القانونية يجب أن تكون واضحة ودقيقة ومحدودة على نحو ملائم قصد إحباط إساءة الاستعمال المحتملة للسلطة التقديرية، أو التطبيق التمييزي، أو المساس بحقى حرية التعبير أو المشاركة الكاملة. ويجب أن تكون هذه اللغة أيضاً محايدة مسن حيث الجنس لتشجيع مشاركة المرأة، ويجب ترجمتها إلى لغات كافة المجموعات المصونة.

ويجب أيضاً سن تشريع فرعى، بما فى ذلك قوانين وتوجيهات إدارية واضحة ومفصلة، كما يجب أن يحترم التشريع هذه الشروط العامة.

كما بوضح الجدول التألى المبادئ الرئيسية لضمان ديمقر اطية أى عملية انتخابية ويمكن من خالال تطبيقها الحكم على أن المجتمع أو الدولة ديمقر اطية وقسم المبادئ الأساسية إلى ٩ مبادئ كما في المدف الأول ولتحقيق كل مطلب بجب توفير حقوق محددة كما في الجدول التالى، والمؤسسات المسئولة عن تنفيذ تلك المبادئ والحقوق ووسائل التنفيذ:

المؤسسات ووسائل التطبيق	المتطلبات	المبادئ
		الأساسية
 نظام الحقوق السياسية و المدنية 	• الحق في المشاركة	المشاركة
 الحقوق الاقتصادية والاجتماعية 	 الإمكانيات والقدرة على المشاركة 	
• الانستخابات، الأحرزاب، المنظمات	 المؤسسات الخاصة بالمشاركة 	
غير الحكومية	• ثقافة خاصة بالمشاركة	
• تعليم المواطنة		
• الاستفتاءات	• مصادقة الدستور	التفويض
• انتخابات حرة ونزيهة	• اختيار البرامج وأصحاب المناصب	
• أنظمة خضوع للمسؤولين المنتخبين	• سيطرة الموظفين التنفيذيين المنتخبين	
	علمى الموظفين التنفيذيسين غيسر	
	المنتخبين	
• نظام اقتراعی وحزبی	• نظـام تشـريعي يمثل النيارات الرئيسية	التمثيل
• قوانين ضد التمييز	للرأى العام	
• سياسات واضحة لدعم حقوق	• تمثيل كافة المؤسسات العامة التركيبة	
الأقليات	الاجتماعية للمقترعين	
• حكم القانون وفصل السلطات	• خطــوط واضــحة للمســؤولية القانونية	المسؤولية
• وجود عملية محاسبة مستقلة	والمالسية والسياسسية للتأكد من الأداء	
• وجود معايير قانونية قابلة للتطبيق	الفعـــال والأمين للخدمة العامة ونزاهة	
• وجود سلطات تدقيق برلمانية فاعلة	القضاء	
• نشریع حریة	• خضوع أعمال الحكومة لمراقبة تشريعية	الشفافية
• المعلومات	وجماهيرية	
• وسائل إعلام مستقلة		
• إجراءات منتظمة ومفتوحة	 إمكانية وصول الحكومة إلى 	الاستجابة
للاستشارة العامة	 الناخبين والقطاعات المختلفة للرأى 	
• إصلاح قانوني فعال	العام عند صياغة السياسات وتنفيذها أو	

المعايير والمواثيق الدولية -

• قرب الحكومة المحلية من الشعب	عند تقديم الخدمات	
• تعليم الحقوق المدنية وحقوق	• التسامح حيال الخلافات الداخلية	التضامن
الإنسان	• دعم الحكومات الديمقراطية في الخارج	
• القانون العالمي لحقوق الإنسان	ودعم كفاح الشعوب من أجل	
• الأمم المتحدة	الديمقر اطية	
• والوكالات الأخرى		
• المنظمات غير الحكومية الدولية		

رابعاً

نصوص الإعلانات والعهود الدولية والإقليمية المنية بالانتخابات

الإعلان العالى لحقوق الإنسان

المادة ٢

لكل إنسان حق النمتع بجميع الحقوق والحريات المنكورة في هذا الإعلان، دونما نمييز من أى نوع، ولاسيما النمييز بسبب العنصر، أو اللون، أو الجنس، أو اللغة، أو الدين أو الرأى سياسيا وغير سياسي، أو الأصل الوطني أو الاجتماعي، أو الثروة، أو لمولد، أو أي وضم آخر.

وفضلاً عن ذلك، لا يجوز التمبيز على أساس الوضع السياسى أو القانونى أو الدولى للبلد أو الإقليم المذى ينتمى إليه الشخص، سواء أكان مستقلاً لم موضوعا تحت الوصاية أم غير متمتع بالحكم الذاتى أم خاضعاً لأى قيد أخر على سيادته.

المادة ٨

لكــل شخص حق اللجوء إلى المحاكم الوطنية المختصة لإنصافه الفعلى من أية أعمال تنتهك الحقوق الأساسية التي يمنحه إياها الدستور أو القانون.

المادة ١٩

لكــل شخص الحق فى حرية الرأى والتعبير. ويشمل هذا الحق حرية اعتناق الآراء دون أى تدخل، واستقاء الأنباء والأفكار وتلقيها وإذاعتها بأية وسيلة كانت دون تقيد بالحدود الجغرافية.

المادة ٢١

- ا لكل شخص حق المشاركة فى إدارة الشؤون العامة لبلده، إما مباشرة وإما بواسطة ممثلين يختارون بحرية.
 - لكل شخص، بالتساوى مع الآخرين، حتى تقلد الوظائف العامة في بلده.
- ٣) إرادة الشعب هــى مناط سلطة الحكم، ويجب أن تتجلى هذه الإرادة من خلال انتخابات نزيهة تجرى دوريا بالاقتراع العام وعلى قدم المساواة بين الناخبين وبالتصويت السرى أو بإجراء مكافئ من حيث ضمان حرية التصويت.

العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية

المادة ٢

- ١) تستعهد كل دولة طرف فى هذا العهد باحترام الحقوق المعترف بها فيه، وبكفالة هذه الحقوق لجمسيع الأفراد الموجودين فى إقليمها ولداخلين فى ولايتها، دون أى تمييز بسبب العرق، أو اللون، أو الجنس، أو اللغة، أو الدين أو الرأى سياسيا أو غير سياسى، أو الأصل القومى أو الاجتماعى، أو الثروة، أو النسب أو غير ذلك من الأسباب.
- ٢) تتعهد كل دولة طرف في هذا العهد، إذا كانت تدابيرها التشريعية أو غير التشريعية القائمة لا تكفل فعلا إعمال الحقوق المعترف بها في هذا العهد، بأن تتخذ، طبقاً لإجراءاتها الدستورية ولأحكام هذا العهد، ما يكون ضروريا لهذا الإعمال من تدابير تشريعية أو غير تشريعية.
 - ٣) تتعهد كل دولة طرف في هذا العهد:
- بأن تكفل توفير سبيل فعال لأى شخص انتهكت حقوقه أو حرياته المعترف بها في هذا العهد،
 حتى لو صدر الانتهاك عن أشخاص يتصرفون بصفتهم الرسمية.
- ب- بأن تكفل لكل منظلم على هذا النحو أن تبت فى الحقوق التى يدعى انتهاكها سلطة قضائية أو
 إداريـــة أو تشريعية مختصة، أو أية سلطة مختصة أخرى ينص عليها نظام الدولة القانونى،
 وبأن تنمى إمكانيات التظلم القضائى.
 - بأن تكفل قيام السلطات المختصة بإنفاذ الأحكام الصادرة لصالح المتظلمين.

المادة ١٩

- ١- لكل إنسان حق في اعتناق أراء دون مضايقة.
- ٢- لكـل إنسان حق فى حرية التعبير. ويشمل هذا الحق حريته فى التماس مختلف ضروب المعلومات والأفكار وتلقيها إلى آخرين دونما اعتبار للحدود، سواء على شكل مكتوب أو مطبوع أو فى قالب فنى أو بأية وسيلة أخرى يختارها.
- ٣- تعستتبع ممارسة الحقوق المنصوص عليها في الفقرة ٢ من هذه المادة واجبات وممسئوليات خاصة. وعلى ذلك يجوز إخضاعها لبعض القيود ولكن شريطة أن تكون محددة بنص القانون وأن تكون ضرورية:

أ-الحترام حقوق الآخرين أو سمعتهم.

ب- لحماية الأمن القومي أو النظام العام أو الصحة العامة أو الآداب العامة.

المادة ٢٥

يكون لكل مواطن، دون أى وجه من وجوه التعييز المذكورة فى المادة ٢، الحقوق التالية التى يجب أن نتاح له فرصمة التمتع بها دون قيود غير معقولة:

أ− أن يشارك فى إدارة الشئون العامة، إما مباشرة و إما بو اسطة ممثلين يختارون فى حرية
 ب− أن ينتخب وينتخب، فى انتخابات نزيهة تجرى دوريا بالاقتراع العام وعلى قدم المساواة بين
 الناخبين وبالتصويت السرى، تضمن التعبير الحر عن إرادة لناخبين

... ت-أن تتاح له، على قدم المساواة عموما مع سواه، فرصة تقلد الوظائف العامة في بلده.

الاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز العنصري

المادة ٥

ليفاء للالتزامات الأساسية المقررة في المادة ٢ من هذه الاتفاقية، تتعهد الدول الأطراف بحظر التمييز بسبب العرق التمييز المناء عليه بكافة أشكاله وبضمان حق كل إنسان، دون تمييز بسبب العرق أو اللسون أو الأصل القومي أو الأثنى، في المساواة أمام القانون، لا سيما بصدد التمتع بالحقوق التالبة:

ج) الحقوق السياسية، ولا سيما حق الاشتراك في الانتخابات – اقتراعا وترشيحا – على أساس الاقتراع العمام المتساوى، والإسهام في الحكم موفى إدارة الشؤون العامة على جميع المستويات، وتولى الوظائف العامة على قدم المساواة.

اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد الرأة

المادة ٧

تستخذ السدول الأطسراف جميع التدابير المناسبة للقضاء على التمييز ضد المرأة فى الحياة السياسية والعامة للبلد، وبوجه خاص تكفل للمرأة، على قدم المساواة مع الرجل، الحق فى:

- التصسويت في جميع الانتخابات والاستفتاءات العامة، والأهلية للانتخاب لجميع الهيئات التي ينتخب أعضاؤها بالاقتراع العام.
- ب- المشاركة فــ صياغة سياسية الحكومة وفى تنفيذ هذه السياسة، وفى شغل الوظائف
 العامة، وتأدية جميع المهام العامة على جميع المستويات الحكومية.
 - المشاركة في أية منظمات وجمعيات غير حكومية تهتم بالحياة العامة والسياسية للبلد.

المايير والمواثيق الدولية

اتفاقية بشأن الحقوق السياسية للمرأة

المادة ١

للنساء حـق التصــويت فى جميع الانتخابات، بشروط تساوى بينهن وبين الرجال دون أى تمييز .

المادة ٢

للنساء الأهلية في أن ينتخبن لجميع الهيئات المنتخبة بالاقتراع العام، المنشأة بمقتضى التشريع الوطني، بشروط تساوى بينهن وبين الرجال دون أى تمييز.

المادة ٣

للنساء أهلية تقلد المناصب العامة وممارسة جميع الوظائف العامة المنشأة بمقتضى التشريع الوطني، بشروط تساوى بينهن وبين الرجال، دون أى تمييز.

مشروع المبادئ العامة بشأن الحرية وعدم التمييز

في مسألة الحقوق السياسية"

الديباجة

لما كانت شعوب العالم قد أعلنت في ميثاق الأمم المتحدة عزمها على إعادة تأكيد إيمانها بحقوق الإنسان الأساسية، وبكرامة الإنسان وقدره، وبتساوى الرجال والنساء والأمم، كبيرها وصغيرها، في الحقوق، وعلى النهوض بالتقدم الاجتماعي وتحسين مستويات العيش في جو أفسح من الحرية،

ولمـــا كـــان الميثاق يحدد، كغرض من أغراض الأمم المتحدة، تعزيز وتشجيع احترام حقوق الإنسان والحريات الأساسية للجميع دون تمييز على أساس العرق أو الجنس أو اللغة أو الدين،

ولما كان الإعلان العالمي لمحقوق الإنسان يزيد التوسع في مبدأ عدم التمييز فيعلن أن لكل المسان حق التمتع بجميع الحقوق والحريات المذكورة في الإعلان، دونما تمييز من أي نوع، بما في ذلك بسبب الرأى السياسي، وينص على أنه لا يجوز التمييز على أساس الوضع السياسي أو القانوني أو الاقليم الذي ينتمي إليه الشخص.

^{*} مشروع المبلائ المعامة (مرفق بالقرار رقم ١(د. ١٤) الذى اعتمدته اللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الإقليات فى دورتها الرابعة عشر فى عام ١٩٦٢.

ولما كانت مصالح العديد من الأشخاص كثيراً ما تهمل عندما تكون السلطة السياسية بين أيدى القلة، فإن حق كل إنسان في المشاركة في إدارة شؤون بلده هو الشرط الذي لا غنى عنه لتمتع الجميع الفعلى بسائر حقوق الإنسان، بما فيها الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية.

ولما كانت ممارسة الحقوق السياسية متصلة بشكل مباشر بوجود حرية الرأى والتعبير وحرية التجمع السلمي وتكوين الجمعيات، ولما كان لا يمكن ضمان هذه الحقوق بشكل فعال إلا في عالم التجمع العلبيقاً كلياً مبادئ الميثاق، وبشكل خاص مبدأ نقرير المصير، والمبادئ المكرسة في إعالان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة، الوارد في قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د- ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الأول / ديسمبر ١٩٦٠

فإن المبادئ العامة التالية تنشر على الملأ لتأمين الاعتراف بحق كل إنسان في المشاركة في إدارة شــؤون بلــده وغيـر ذلك من الحقوق السياسية ذات الصلة، ولمنع التمييز في التمتع بهذه الحقوق.

أولاً - حق كافة الشعوب في تقرير المصير

لكافة الشعوب الحق فى تقرير مصيرها، وتحدد الشعوب بموجب ذلك الحق مركزها السياسى بحرية، وتنتهج بحرية سياسة تنمينها الاقتصادية والسياسية والشقافية.

ثانيا —حقوق المواطنين السياسية

لكل مواطن فى أى بلد حق التمتع فى ذلك البلد بالحقوق السياسية الكاملة والمتساوية، دونما تمييز من أى نوع، مثل التمييز على أساس العرق أو اللون أو الجنس أو اللغة أو الدين أو الرأى سياسياً أو غير سياسي، أو الأصل الوطنى أو الاجتماعى، أو الثروة، أو النسب أو أى وضع أخر.

لا يحسرم أحد من جنسيته، ولا تتنزع من أحد جنسيته، كوسيلة لحرمانه أو تجريده من حقوقه السياسية.

تكون شروط السن وطول مدة الإقامة وغير ذلك من الشروط مما ينص عليه القانون لممارسة أى حــق معــين من الحقوق السياسية نفس الشروط بالنسبة لكافة مواطنى بلد ما أو سكان وحدة سياسية ما، بحسب مقضيات الحالة.

ثَالِثاً - حربة الرأى وتكوين الجمعيات

تعدد حرية الرأى والتعبير وحرية التجمع السلمى وتكوين الجمعيات أساسيتين للتمتع بالحقوق السياسية. وتكفل هاتان الحريتان، وكذلك إمكانية الوصول إلى التسهيلات وسبل ممارستها، لجميع الأشخاص في جميع الأوقات.

رابعاً- عمومية الاقتراع

لكل مواطن الحق فى التصويت فى أى انتخاب وطنى أو استفتاء شعبى أو استفتاء عام بجرى فى بلده، وفى أية استشارة عامة تجرى فى الوحدة السياسية أو الإدارية التي يقيم بها . ويجب ألا يتوقف حق التصويت على معرفة القراءة والكتابة أو على أية مؤهلات تعليمية أخرى.

خامساً - التساوي في الاقتراع العام

- (أ) يحق لكل مواطن التصويت فى أى انتخاب، أو فى أية استشارة عامة أخرى يكون مؤهلاً للإدلاء فيها بصوته بشروط متساوية، ويكون لكل صوت من الأصوات نفس الوزن.
- (ب) عـندما يجـرى التصـويت على أساس الدوائر الانتخابية، تحدد الدوائر الانتخابية على
 أساس منصف بما يجعل النتائج تعكس بشكل أدق وأشمل إرادة جميع الناخبين.
- (ج) بالنسبة لأى انتخاب أو استشارة عامة تجرى بالاقتراع المباشر، توضح قائمة انتخابية
 عامة و احدة يدرج فيها أسم كل مو اطن مؤهل.

سادساً – سرية التصويت

- (أ) يجب أن يكون بإمكان كل ناخب أن يصوت بطريقة لا سبيل فيها إلى كشف الطريقة التي
 صوت أو ينوى التصويت بها.
- (ب) لا يسرغم أي ناخب على ذكر الطريقة التي صوت بها أو التي ينوى التصويت بها، في أي اجسراء قانوني أو في أي إجراء آخر، كما ولا يجوز أن يحاول أحد الحصول من أي ناخب، بشكل مباشر أو بشكل آخر، على معلومات عن الطريقة التي صوت أو ينوى التصويت بها.

سابعاً - دورية الانتخابات

تجرى الانتخابات لجميع المناصب العامة الخاضعة للانتخاب في فترات زمنية فاصلة معقولة قصد تأمين أن تكون إرادة الشعب في جميع الأوقات أساس سلطة الحكم.

ثامناً –طابع نزاهة الانتخابات وغيرها من الاستشارات العامة

- (أ) يكون كل نلخب حراً في التصةيت للمرشح الذي يفضله أو لقائمة المرشحين التي يفضلها في أي انتخاب لمنصب عام، و لا يرغم علي التصويت لمرشح معين أو لقائمة مرشحين معينة
- (ب) يكسون كل ناخب حراً في الصويت لصالح أو بضد أي اقتراح يعرض على استفتاء عام
 أو استفتاء شعبى أو على أية استشارة عامة أخرى.
- (ج) تشمرف على إجراء الانتخابات وغير ذلك من الاستشارات العامة، بما فيها إعداد القائمة الانتخابــية ومراجعتها الدورية، السلطات التي يكفل استقلالها وتكفل نزاهتها وتمون قرارتها قابلة للطعن أمام السلطات القضائية أو غير ذلك من الهيئات الزيهة.
- (د) يجب تأمين الحرية الكاملة للتعبير السلمي عن المعارضة السياسية، وكذلك تتظيم وحرية عمل الأحزاب السياسية، والحق في تقدين مرشحين لمانتخاب.

تاسعاً — تقلد المناصب العامة

- (أ) يكون كل مواطن مؤهلاً بشروط متساوية للانتخاب لأي منصب عام خاضع للانتخاب في بلده أو في أي وحدة سباسية أو إدارية تابعة له يكون مقيماً بها.
- (ب) يحــدد القانون مدى انطباق هذا المبدأ على أولنك الذين قد يؤدي انتخابهم إلى تنازع بين
 واجبانهم أو مصالحهم أو مصالحهم الشخصية ومصالح المجتمع ككل.

عاشراً - تقد المناصب العامة غير الخاضعة للانتخاب

- (أ) يكــون كل مواطن مؤهلاً بشروط متساوية لتقلد أي منصب عام غير خاضع لملانتخاب في بلده أو في أي وحدة سياسية أو إدارية تابعة له يكون مقيماً بها.
- (ب) يحمد القانسون مدى انطباق هذا المبدأ على أولنك الذين قد يؤدي تعيينهم أو مصالحهم الشخصية ومصالح المجتمع ككل.
 - (ج) تتم جميع التعبينات في الخدمة المدنية الوظيفية في أي بلد عل أساس موضوعي ونزيه.

حادی عشر — التدابیر التی یجب عدم اعتبارها تمییزیة

يجب عدم اعتبار التدابير التالية التي ينص عليها القانون أو النظام تمييزية:

- (أ) الشروط المعقولة لممارسة الحق في لتصويت أو الحق في تقلد منصب عام خاضع للانتخاب.
 - (ب) المؤهلات المعقولة للتعيين لتقلد منصب عام، الناشئة على طبيعة و اجبات المنصب

- (ت) التدابير التي تحدد فترة زمنية معقولة لا بد من انقضائها قبل أن يجوز للأشخاص المتجنسين
 ممارسة حقوقهم السياسية، شريطة أن ترافقها سياسة تجنس تحررية
 - (ث) التدابير الخاصة المتخذة لتأمين ما يلى:
- التمثيل الملائم لجزء من سكان بلد ما تمنع أفراده في الواقع ظروف سياسية أو اقتصادية أو دينية أو اجتماعية أو تاريخية أو تقافية من التمتع بالمساواة مع بقية السكان في مسألة الحقوق السياسية
 - ٢) التمثيل المتوازن لمختلف العناصر المكونة لسكان بلد ما،

شريطة ألا تدوم هذه الندابير إلا طالما ظلت هناك حاجة إليها، فقط بمدى لزومها.

ثانى عشر –القيود

لا تمسارس الحقوق والحريات المعلنة أعلاه بأية حال من الأحوال بما يخالف مقاصد الأمم المستحدة ومسبادئها. ولا تخضسع إلا للقيود التي يحددها القانون وحده لغرض تأمين ما يلزم من اعتسراف بحقوق وحريات الغير واحترام هذه الحقوق ولغرض الوفاء بمتطلبات النظام العام (ORDER PUBILC) والمبادئ الأخلاقية والرفاه العام في مجتمع ديمقراطي. وأية قيود تفرض يجب أن تكون متفقة مع مقاصد الأمم المتحدة ومبادئها.

ثالث عشر —الضمان الدستوري

بمكن أن تضمدن الحقوق والحريات المعلنة أعلاه أفضل ما يمكن بتجسيدها فى الدساتير أو غير ذلك من القوانين الأساسية التى يجب ألا تكون أى دستور أو أى قانون من بينها موضع إلغاء أو تعديل بإجراء تشريعى عادى.

رابع عشر - اللجوء إلى محاكم مستقلة

أى حرمان من هذه الحقوق والحريات أو أى انتهاك لها يمنح الشخص المظلوم أو الأشخاص المظلوم أو الأشخاص المظلومين حق اللجوء إلى محاكم مستقلة ونزيهة.

خامس عشر - تطبيق المبادئ

تنطبق هذه المبادئ على جميع البلدان المستقلة وعلى البلدان الخاضعة لسيطرة أجنبية.

ربادة فعالية مبدأ الانتخابات الدورية النزيهة إطار للجهود التي يتعين الاضطلاع بها في المستقبل قرار لجنة حقوق الإنسان ١٩٨٩، المؤرخ في ٧ آذار/ مارس ١٩٨٩، الموفق (الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادى والاجتماعي، ١٩٨٩، المحلس اللفتق رقم ١٩٨٩، المرار (E/1989/20)۲) الفصل الثاني، الفرغ الف).

ألف - الاقتراع العام على قدم المساواة .

باء – حـق المرء في المشاركة في حكم بلده، إما بصورة مباشرة أو عن طريق ممثلين ميتم
 لفتيار هم بحرية.

جيم - حق المرء في إمكانية تولى الوظائف العامة في بلده على قدم المساواة مع غيره.

دال – الحاجـة إلى الاقتراع السرى أو ما يماثله من إجراءات الاقتراع الحر بما يكفل التعبير الحر عن إرادة الناخبين.

هاء - أهمية الحق في حرية التجمع السلمي

واو - أهمية الحق في حرية تكوين الجمعيات.

زاى - أهمية الحيق في حرية الرأى والتعبير، بما في ذلك حرية التماس وتلقى ونقل مختلف أنواع المعلومات والأفكار إما مشافهة أو كتابة أو طباعة أو في قالب فني أو بأي وسيلة أخرى.

حاء -- حق مواطني الدولة في تغيير نظام حكمهم بوسائل دستورية مناسبة.

ثانيا -- أنشطة المرشحين لشغل مناصب عامة

ألف - تكافؤ فرص جميع المواطنين في ترشيح أنفسهم.

باء - حق المرشحين في عرض آرائهم السياسية منفردين أو بالتعاون مع آخرين.

ثَالثاً- الجوانب التنفيذية: المؤسسات الوطنية

ينبغى للمؤسسات الوطنية أن تكفل الاقتراع العام على قدم المساواة، فضلاً عن الإدارة النزيهة للانتخابات. وهناك حاجة خاصة إلى إشراف مستقل والى تسجيل مناسب الناخبين، والى إجراءات موثوقة خاصة بالاقتراع وأساليب لمنع الغش الانتخابي وحل المنازعات.

رابعاً — الأنشطة التعاونية للمجتمع الدولي

قــد يــر غب البلد المضيف فى دعوة مراقبين أو النماس خدمات استشارية. ويمكن توفير أى الأمرين أو كليهما من المنظمات الإقليمية أو من منظومة الأمم المتحدة.

الميثاق الإفريقي لحقوق الإنسان وحقوق الشعوب

المادة ١٣

نكــل مــواطن لــه حق المشاركة الحرة فى حكومة بلاده، إما مباشرة وِلِما بواسطة ممثلين يختارون بحرية بمقتضى مواد القانون.

الميثاق الإفريقي للمشاركة الجماهيرية في التطور والتغيير (أورشا ١٩٩٠مـ)

- لا يحسن نسؤكد أن الأمم لا يمكن أن تبنى بدون المساندة الجماهيرية والمشاركة الكاملة من الشعب.
- ٨) لــذلك لــيس لديــنا شك أنه فى قلب أهداف تطور إفريقيا لا بد أن يوجد الهدف النهائى و الأساسنــى، وهو التطور المتركز حول الإنسان والذى يضمن الرفاهية الشاملة للناس من خلال تحســين مدعم لمستويات معيشتهم، ومشاركة الناس الكاملة والفعالة فى تخطيط سياسات وبرامج وعمليات تتميتهم، ومساهمتهم فى تحقيقها.
- ٩) إننا مقتنعون أن تحقيق الهدف المذكور عالية سوف يتطلب إعادة توجيه الموارد من أجل التأكيد على الاعتماد على النفس من ناحية، ومن أجل منح الشعب القدرة أن يحدد اتجاه ومضمون التنمية من ناحية أخرى.
- ١٠) فــى رؤيتــنا المخلصة فإن المشاركة الشعبية هى وسيلة وغاية فى آن. كوسيلة للتنمية، تقدم المشاركة الشعبية القوة الدافعة لاجتهاد جماعى من أجل تحديد عمليات التطور المتعمدة على الشعب وإرادة الشعب في تقديم تضحيات وإنفاق جهوده الاجتماعية من أجل إنجازها. وكغاية فى ذاتها فإن المشاركة الشعبية وإرادة الشعب في تقديم تضحيات وإنفاق جهوده الاجتماعية من أجل إنجازها. وكغاية فى ذاتها فإن المشاركة الشعبية هى حق أساسى للشعب ليشارك مشاركة كاملة وفعالة فى اتخاذ القرارات التى تؤثر على حياته فى كل المستويات وفى سائر الأوقات.
- ١١) نــؤمن بشــدة أن المشاركة الشعبية هي في جوهرها منح الشعب القدرة على المشاركة بفعالــية فـــي وضع البنيات وفي تخطيط السياسات والبرامج التي تخدم اهتمامات الجميع، وكذا ليســاهم بفعالية في عملية التطور ويتشارك بمساواة في فوائدها. لذا فلا بد أن يكون هناك انفتاح

فى العملية الانتخابية لتتقبل حرية الآراء، وتحتمل الفروق، ونقبل الاتفاق الجماعى على مختلف الموضدوعات، وكذا تكفل مشاركة الشعب الفعالة ومنظماته وهيئاته. وينطلب هذا من الدولة والجماعية الدولية أن تخلق الظروف الضرورية لمنح الشعب مثل هذه القدرة وتسهل المشاركة الشعبية الفعالة في الحياة الاجتماعية الاقتصادية، الأمر الذي يتطلب تطوير النظام المياسي بحيث يسمح بالديمقر اطبة والمشاركة الكاملة من كل قطاعات مجتمعاتنا.

١٢) وقد أجمع مؤتمرنا على أن تحقيق المشاركة الكاملة للمرأة لا بد أن ينال أعلى أولوية من المجتمع ومن كل الحكومات الإفريقية على وجه الخصوص.

١٧) نــؤمن أنه لكى يشارك الشعب مشاركة حقيقية فى تطوره الذاتى، لا بد أن تكون حريته فــى التعبير عن نفسه وتحرره من الخوف مكفولين، وهذا لا يمكن ضمانه إلا عن طريق توسيع وحماية حقوق الإنسان الأساسية الخاصة بالشعب.

٢٤) نعلن الضرورة العاجلة لإشراك الشعب في مراقبة المشاركة الجماهيرية في إفريقيا.

الإعلان الأمريكي لحقوق وواجبات الإنسان

المادة ٢٠

كل إنسان يتمتع بالأهلية القانونية يحق له الإسهام في حكم بلاده، إما مباشرة وإما عن طريق ممثليه، وأن يشارك في الانتخابات العامة والتي يجب أن تجرى بالاقتراع السرى وتكون أمينة ودورية وحرة.

المادة ٣٢

من واجب كل إنسان أن يدلى بصوته فى الانتخابات العامة للبلد الذى ينتمى إليه عندما تكون له أهلية قانونية لذلك.

المادة ٣٤

مــن واجبه أيضا أن يشغل ويتولى أى منصب عام يمكن أن ينتخب لأجله بالانتخاب العام فى الدولة التي ينتمى إليها.

المادة ٣٨

مــن واجب كل فرد أن يمنتع عن المشاركة في الأنشطة السياسية التي هي – طبقا للقانون – مقصورة فقط على مواطنى البلد الذي هو أجنبي فيه.

٣- البروتوكول رقم ١ للاتفاقية الأوروبية لحقوق الإنسان.

المادة ٣

تـتعهد الأطـراف السامية المتعاقدة بإجراء انتخابات حرة على فترات زمنية معقولة بطريق التصـويت السـرى، وفـى ظل ظروف تضمن حرية تعبير الشعب عن رأيه فى اختيار السلطة التشريعية.

باء - المساواة وعدم التمييز

١ - الميثاق الإفريقي لحقوق الإنسان والشعوب

المادة ٢

يتمستع كل شخص بالحقوق والحريات المعترف بها والمكفولة في هذا الميثاق دون أى تمييز خاصسة إذا كسان قائمساً على العنصر أو العرق أو اللون أو الجنس أو اللغة أو الدين أو الرأى السياسي أو أى رأى آخر. أو المنشأ الوطني أو الاجتماعي أو الثروة أو المولد أو أى وضع آخر. المدة ٣

- الناس سواسية أمام القانون.
- ٢- لكل فرد الحق في حماية متساوية أمام القانون.
 - ٢ الاتفاقية الأمريكية لحقوق الإنسان

المادة ١- واجب احترام الحقوق

- ا- تستعهد الدول الأطراف في هذه الاتفاقية بأن تحترم الحقوق والحريات المعترف بها في هذه الاتفاقية وبأن تضمن لكل الأشخاص الخاضعين لولايتها القانونية الممارسة الحرة والكاملة لستلك الحقوق والحريات دون أي تمييز بسبب العرق، أو اللون، أو الجنس، أو اللغة، أو الدين أو الآراء السياسية أو غير السياسية، أو الأصل القومي أ والاجتماعي، أو الوضع الاقتصادي، أو المولد، أو أي وضع اجتماعي آخر.
 - ٢- إن كلمة "إنسان" أو "شخص " في هذه الاتفاقية تعنى كل كائن بشرى.

الاتفاقية الأمريكية لحقوق الإنسان

المادة ٢٣

- ١) يتمتع كل مواطن بالحقوق والفرص التالية:
- أن يشارك في إدارة الشؤون العامة، إما مباشرة وإما بواسطة ممثلين يختارون في حرية

ب) أن ينستخب وينتخب في انتخابات نزيهة تجرى دوريا بالاقتراع العام وعلى قدم المساواة بين
 الناخبين وبالتصويت السرى لتضمن التعبير الحر عن إرادة الناخبين،

- ت) أن نتاح له، على قدم المساواة عموما مع سواه، فرصة تقلد الوظائف العامة في بلده.
- ٢) يمكن للقانسون أن ينظم ممارسة الحقوق والفرص التي ذكرت في الفقرة السابقة على أساس
 السن، أ والجنسية، أو الإقامة، أو اللغة، أو القدرة المدنية ولعقلية، أو حكم صادر عن محكمة مختصة في الإجراءات الجنائية، فقط لا غير

اتفاقية إجماع كوينهاجن لمؤتمر البعد الإنساني سنة ١٩٩٠مر

تقر (المدول الأطراف) أن الديمقراطية التعدية وسيادة القانون ضروريتان لضمان احترام ساتر حقوق الإنسان والحريات الأساسية، وتطوير العلاقات الإنسانية، وحل الموضوعات الأخرى ذات الطابع الإنساني، ولذا ترحب بالالتزام والإخلاص اللذين عبرت عنهما كل الدول الأطراف تجهداه الديمقر اطية والمتعددية السياسية وكذلك تصميمها المشترك على بناء مجتمعات ديمقراطية مؤسسة على انتخابات حرة وسيادة القانون.

من أجل دعم احترام حقوق الإنسان والحريات الأساسية والنمتع بها، ومن أج تطوير (دعم) العلاقات الإنسانية، ومن أجل حل الموضوعات ذات الطابع الإنساني، توافق الدول الأطراف على ما يلى:

- ٣) تـــؤكد مرة ثانية أن الديمقر اطبة عنصر أساس في سيادة القانون وتقر أهمية تعددية المنظمات السياسية (التعددية فيما يخص المنظمات السياسية).
- (٥) تعلــن بإجلال أن من بين عناصر العدل الأساسية والضرورية للتعبير الكامل عن الكرامة الفطرية وعن الحقوق المتساوية المتأصلة لجميع الناس ما يلى :
- (٣:٥) واجب الحكومة والسلطات العامة أن تخضع للدستور وأن تعمل بأسلوب يتفق مع القانون.
- (٤٠٠) قصـــل واضعح بين الدول والأحزاب السياسية، وبخاصة فلن تتدمج الأحزاب السياسية مع الدولة.

(٩:٠) كل الأفراد متساوون أمام القانون كما يحق لهم دون أى تعييز بحماية متساوية من القانون . وفــى هذا المنحى يمنع القانون أى تمييز ويكفل لكل الأفراد حماية متساوية وفعالة ضد التمييز أيا كان أساسه.

- (١٠:٥) لكـــل فـــرد ســـبيل فعال للتظلم ضد القرارات الإدارية، من أجل ضمان احترام الحقوق الأساسية والأمانة القانونية.
- (١١:٠) القرارات الإدارية ضد أى شخص لا بد أن يكون من الممكن تبريرها بصورة تامة ولا
 بد كقاعدة أن توضح الحلول المتاحة عامة.
- (٦) تعلـــن الـــدول الأطــراف أن إرادة الشعب، المعبر عنها بحرية ومساواة من خلال انتخابات دوريــة نزيهة، هي أساس سلطة وشرعية كل الحكومات. وسوف تحترم الدول الأطراف بالتالى حــق مواطنــيها فـــى المشاركة في حكم بلادهم، إما مباشرة وإما بواسطة ممثلين يختارونهم هم أنفسهم بحرية من خلال عمليات انتخابية نزيهة.
- (٧) مــن أجــل أن تضــمن أن إرادة الشعب ستكون مناط سلطة الحكومة، فإن الدول الأطراف سوف:
 - (١:٧) تجرى انتخابات حرة على فترات زمنية معقولة، حسبما يحدد القانون.
- (٢:٧) تســـمح بأن تكون سائر المقاعد فى واحد على الأقل من مجالس التشريع الوطنى موضوع نتافس تحر فى انتخابات عامة
 - (٣:٧) تكفل حقا عاما شاملاً متساويا للاقتراع للمواطنين الرشد.
- (٤:٧) تضـــمن أن يتم الإدلاء بالأصوات بالاقتراع السرى أو أى لجراء مكافئ، وأن يتم فرزها والنقرير عنها بأمانة مع إعلان النتائج الرسمية.
- (٥:٧) تحترم حق المواطني في السعى اشغل منصب سياسي أو عام، بصورة فردية أو بوصفهم ممثلين لأحزاب سياسية أو منظمات، بدون تمييز.
- (٢:٧) تحترم حق الأفراد والمجموعات في تأسيس أحزابهم السياسية الخاصة بهم أو أي منظمات سياسية أخرى بحرية كاملة، وتقدم لهذه الأحزاب والمنظمات السياسية الضمانات القانونية لجعلها العرب على أساس معاملة متماوية أمام القانون ومن السلطات.
- (٧:٧) تكفل أن القوانين والسياسة العاملة تعمل لتسمح بإجراء الحملات السياسية في مناخ عادل وحسر، لا يعوق فيه العمل الإداري ولا العنف ولا التهديد الأحزاب والمرشحين عن تقديم آرائهم

وتأهيلهم بحرية، أو يمنع الناخبين من معرفتها ومناقشتها، أو يمنعهم عن الإدلاء بأصواتهم دون خوف أه عقاب.

(٨:٧) تشترط ألا يقف أى عائق قانونى ولا إدارى فى طريق الاستخدام المباشر لوسائل الإعلام. على أساس خال من ى تمييز لكل التجمعات السياسية والأفراد الذين يريدون أن يشتركوا فى العملية الانتخابية.

(٩:٧) تضمن أن المرشحين الذين ينالون العدد اللازم من الأصوات التى يتطلبها القانون يتم تتصيبهم بطريقة صحيحة ويسمح لهم أن يظلوا فى العمل حتى تنتهى دورتهم أو إذا انتهت بطريقة ينظمها القانون فى اتفاق مع الإجراءات البرلمانية الديمقراطية والدستورية.

(A) تعتبر الدول الأطراف أن حضور المراقبين، أجانب ومحليين، بمكن أن يعزز العملية الانتخابية للدول الأصراف في الانتخابية للدول التي تجرى فيها الانتخابات، ولذا فهى تدعو مراقبين من أى دول أطراف فى مؤتسر التعاون والأمن فى أوربا ومن أى مؤسسات ومنظمات خاصة مناسبة تريد أن تفعل ذلك لكسى يحراقبوا مجرى إجراءات انتخاباتها الوطنية، حسب الحدى الادنى الذى يسمح به القانون. وسوف يحاولون أيضاً أن يسهلوا وصولا مثيلاً (المراقبين) إلى إجراءات الانتخابات التي تعقد تحت المستوى الوطنى، وسيتعهد هؤلاء المراقبون ألا يتنخلوا فى مجرى العمليات الانتخابية.

(١٠) فـــى تأكــــدها مـــرة ثانــــية على النزامها بأن تكفل بفعالية حقوق الأفراد فى أن يعرفوا
 ويتمــــرفوا حسب حقوق الإنسان والحريات الأساسية وأن تساهم بنشاط، سواء فرديا أو بالتعاون
 مم آخرين، فى تقدمهم وحمايتهم، تعبر الدول الأطراف عن النزامها بأن:

(١:١٠) تحترم حق الجميع، فرديا أو بالتعاون مع آخرين، في أن يطلبوا ويتلقوا وينقلوا آراء ومعلومات بحرية عن حقوق الإنسان والحريات الأساسية، بما في ذلك حقوق توزيع ونشر مثل هذه الآراء والمعلومات.

(٣:١٠) تكفل أن يسم للأفراد أن يمارسوا حق النزامل بما فى ذلك حق تشكيل، أو الانضمام إلى أو الانشمام الله المشاركة بفعالما يقد المنظمات غير الحكومية التى تسعى لتعزيز وحماية حقوق الإنسان والحريات الأساسية، بما فى ذلك اتحادات التجارة ومجموعات مراقبة حقوق الإنسان.

(٤:١٠) تسمح لأعضاء مثل هذه المجموعات والمنظمات بأن يكون لهم وصول بلا عائق إلى الهيـ ئات المثيلة والاتصال بها، داخل أو خارج بلادهم، ومع المنظمات الدولية، وأن يشتركوا فى تـــاون مــع مــثل هذه المجموعات والمنظمات، وأن يطلبوا ويتلقوا

ويستخدموا بغرض تعزيز وحماية حقوق الإنسان والحريات الأساسية مساهمات مالية تطوعية من مصادر قومية ودولية كما يشترط القانون.

(2*) سـوف تضـمن الدول الأطراف أن ممارسة كل حقوق الإنسان والحريات الأساسية التى ذكرت عاليه لن تخضع لأى قيود فيما عدا تلك التى يضعها القانون والتى تتقق فى متطلباتها مع القانون الدولى، ويخاصة العهد الدولى الخاص بالحقوق المدنية والسياسية، ومع التزاماتها الدولية، وبخاصــة الإعــلان العالمى لحقوق الإنسان. وهذه القيود لها طابع الاستثناءات. وسوف تضمن الدول المشاركة أن هذه القيود لن يساء استخدامها ولن تطبق بأسلوب استبدادى، بل بطريقة تكفل الممارسة الفعالة لهذه الحقوق.

إن أى قسيد على الحقوق أو الحريات يجب - فى أى مجتمع ديمقراطى - أن يكون مرتبطاً بأحد أهداف القانون القابل للتطبيق وأن يكون متناسباً للغاية مع هدف القانون.

بروتوكل (رقم ١) للمعاهدة الدولية لحماية حقوق الإنسان والحريات الأساسية

مادة ٣

تستعهد الأطراف العليا المتعاقدة بأن تجرى انتخابات حرة عادلة على فترات زمنية معقولة بالاقتسراع العسرى وبشسروط تسمح بضمان التعبير الحر عن رأى الشعب فى اختياره للهيئة التشريعية.

الميثاق العربى لحقوق الإنسان

المادة الرابعة والعشرون

لكل مواطن الحق في :

- ١- حرية الممارسة السياسية.
- ٢- المشاركة في إدارة الشؤون العامة إما مباشرة أو بواسطة ممثلين يختارون بحرية.
- ٣- ترشيح نفسه أو اختيار من يمثله بطريقة حرة ونزيهة وعلى قدم المساواة بين جميع المواطنين بحيث تضمن التعبير الحر عن إرادة المواطن.
- أن تتاح له على قدم المساواة مع الجميع فرصة تقلد الوظائف العامة في بلده على أساس
 تكافؤ الفرص..

أثم إقراره في القمة العربية _ تونس ٢٠٠٤

- ٥- حرية تكوين الجمعيات مع الآخرين والانضمام إليها.
 - ٦- حرية الاجتماع وحرية التجمع بصورة سليمة.
- ٧- لا يجوز تقييد ممارسة هذه الحقوق بأى قيود غير القيود المفروضة طبقاً القانون، والتى تقتضيها الضرورة فى مجتمع يحترم الحريات وحقوق الإنسان، لصيانة الأمن الوطنى أو السنظام العام أو السلامة العامة أو الصحة العامة أو الآداب العامة أو لحماية حقوق الغير وحرياتهم.

المادة الثانية والثلاثون

- ١- يضـمن هذه الميثاق الحق في الإعلام وحرية الرأى والتعبير، وكذلك الحق في استقاء الأسباء والأفكار وتلقيها ونقلها إلى الأخرين بأى وسيلة، ودونما اعتبار المحدود الجغرافية.
- ٢- تمارس هذه الحقوق والحريات في إطار المقومات الأساسية للمجتمع، ولا تخضع إلا للقيود التي يفرضها احترام حقوق الآخرين أو سمعتهم أو حماية الأمن الوطني أو النظام العام أو الصحة العامة أو الآداب العامة.

إعسلان

معايير الانتخابات الحرة والنزيهة وافق عليه مجلس البرلمان الدولي بالإجماع في دورته الرابعة والخمسين بعد المائة (باريس ٢٦ مارس ١٩٩٤).

مجلس البرلمان الدولي

يــؤكد مجــدداً علــى أهمية الإعلان العالمي لحقوق الإنسان والميثاق الدولي للحقوق المدنية والسياســية اللــذين يقــران بــأن سلطة الحكم إنما أساسها إرادة الشعب على نحو ما تعبر عنها انتخابات دورية وصادقة.

ويعتــرف ويقــر المــبادئ الأساسية المتعلقة بالانتخابات الحرة والنزيهة الدورية التي أقرتها الـــدول في الوثائق العالمية والإقليمية لحقوق الإنسان، بما في ذلك حق كل فرد في أن يسهم في

97

عند إقرار الإعلان، حضر المؤتمر ١١٢ عضواً من بين عدد أعضاه الاتحاد البالغ ١٢٩ عضواً برلمانياً

حكم بلده بطريقه مباشرة أو غير مباشرة عن طريق اختيار ممثليه اختياراً حراً، وأن يدلى بصوته في مثل هذه الانتخابات بالاقتراع السرى،

وأن تــتاح لــه فرصــة متساوية لكى يصبح مرشحاً فى الانتخابات، وأن يطرح مقدماً آراءه السياسية منفرداً أو بالاشتراك مع الآخرين.

ويدرك حقيقة أن لكل دولة حقاً سيادياً، متوافقاً مع ارادة شعبها، في اختيار وتطوير انظمتها السياسية والاجتماعية الاقتصادية والثقافية اختياراً حراً دونما تدخل من دول أخرى بما يتفق تماماً مع ميثاق الأمم المتحدة.

وبأمل في تعزيز إقامة أنظمة ديمقر اطية تعددية لحكم نيابي في أنحاء العالم.

ويعترف بأن إقامة أنظمة ديمقراطية تعددية لحكم نيابي في أنحاء العالم. ويعترف بأن إقامة وتقوية العمليات والمؤسسات الديمقراطية إنما هي مسئولية مشتركة بين الحكومات والناخبين والقرى السياسية المستظمة، وأن الانتخابات الدورية والصادقة عنصر ضروري لا غني عنه للجهود المتواصلة لحماية حقوق المحكومين ومصالحهم، وأن حق كل فرد في أن يسهم في حكم بلده إنما هو عامل حاسم في تمتع الكل تمتعاً فعلياً بحقوق الإنسان والحريات الأساسية - باعتبار نش أمور الخبرة العملية.

وبرحب بالدور الآخد في الاتساع للأمم المتحدة، والاتحاد البرلماني الدولي، والمنظمات الإقليمية، والمجالس النيابية، والمنظمات غير الحكومية الدولية والوطنية في تقديم المساعدة الانتخابية بناء على طلب الحكومات.

ومسن ثم يقر الإعلان التالى عن الانتخابات الحرة والنزيهة، ويهيب بالحكومات والبرلمانات في أنحاء العالم أن تسترشد بالمبادئ والمعايير الواردة فيما بعد.

١- الانتخابات الحرة والنزيهة

لا تستمد سلطة الحكم في أى دولة إلا من إرادة الشعب على نحو ما تعبر عنها انتخابات صادقة وحرة ونزيهة تجرى على فترات منتظمة على أساس الاقتراع العالم السرى الذي يجرى على قدم المساواة بن الناخبين .

٢ - حقوق التصويت والانتخابات

١) لكل مواطن بالغ الحق في التصويت في الانتخابات على أساس من عدم التفرقة بين الناخبين.

 ٢) لكــل مواطن الحق فى الحصول على نظام فاعل وغير متحيز لتسجيل الناخبين دونما تفرقة بينهم.

- ٣) لا يحرم المواطن التمتع بالأهلية من حق التصويت أو لا يحرم من التسجيل باعتباره ناخباً إلا وفقاً لمعاييس موضوعية يمكن التعقق منها يحددها القانون، وبشرط أن نكون مثل هذه التدابير متفقة مع التزامات الدولة وفقاً للقانون الدولى.
- ٤) لكل مواطن يحرم من حق التصويت أو التسجيل باعتباره ناخباً الحق في أن يلجاً إلى قضاء مختص للنظر في مثل بهذه القرارات وأن يصحح الأخطاء فوراً وعلى نحو مؤثر.
- اكل ناخب الحق فى الوصول إلى مركز الاقتراع ليمارس حقه فى التصويت على نحو عادل
 ومؤثر.
- ٦) كل ناخب مخول لممارسة حقه على نحو متساو مع الآخرين وأن يكون صوئه مساوياً لصوت الآخرين.
 - ٧) الحق في التصويت في سرية حق مطلق ولن يقيد بأي طريقة كانت.

٣- حقوق ومسئوليات الترشيح والحزب والحملة الانتخابية

١) لكــل فرد الحق في أن يسهم في حكم بلده وله فرصة متساوية لكي يصبح مرشحاً للانتخاب.
 وتحــدد معاييــر المســاهمة في الحكم وفقاً للقوانين والدسائير الوطنية، وبحيث تكون متققة مع الالتزامات الدولية للدولة.

لكــل فــرد الحق فى الانضمام أو الاشتراك مع آخرين فى تأسيس تتظيم حزب سياسى بغرض المنافسة فى الانتخابات.

٣) لكل فرد بمفرده ومع آخرين الحق في :

أن يبحث ويتلقى وينقل معلومات وأن يكون اختياره مبنياً على أساس من المعرفة.

أن يتنقل بحرية داخل الدولة ليقوم بحملته الانتخابية.

أن يقوم بحملـــة انتخابية على قدم المساواة مع الأحزاب السياسية الأخرى، بما فى ذلك الحزب الذى يشكل الحكومة القائمة.

غ) لكـــل مرشح للانتخاب ولكل حزب سياسى فرصة متساوية الوصول إلى وسائل الإعلام، و لا سيما وسائل الإعلام الجماهيرية، من أجل أن يطرح آراءه السياسية.

- حق المرشحين في الأمن على حياتهم وممثلكاتهم حق معترف به ومكفولة.
- ٦) لكل فرد ولكل حزب سياسى الحق في أن يحظى بحماية القانون والحق في إجراء قانوني لمنع
 انتهاك حقوقه السياسية والانتخابية.
- ٧) الحقـوق السابقة قد كون عرضة لقيود ذات طبيعة استثنائية طبقاً للقانون وللضرورة المعقولة في مجتمع ديمقراطي من أجل صالح الأمن القومي أو النظام العام، أو حماية الصحة العامة أو الأخلاق العامة أو حماية حقوق وحريات الآخرين بشرط أن تكون متفقة مع التزامات الدولة طبقاً للقانـون الدولـي . ولمن تطبق القيود المسموح بها على التشريح، وعلى حقوق إنشاء الأحزاب السياسية ونشاطها، والحملات الانتخابية على نحو فيه انتهاك لمبدأ عدم التفرقة على أساس الجنس أو اللون أو النوع أو اللغة أو الدين أو الرأى السياسي أو غيره، أو الأصل الوطني أو الاجتماعي أو الملكية أو المولد أو غيره من الأحوال.
- أكل فرد أو حزب سياسى انتهكت أو قيدت حقوقه فى التشريح أو حقوق الحزب أو حقوقه فى الحملــة الانتخابية الحق فى اللجوء إلى قضاء مختص للنظر فى مثل هذه القرارات وأن يصحح الأخطاء فوراً وعلى نحو مؤثر.
- ٩) تستنوجب حقوق الترشيح والحزب والحملة الانتخابية مسئوليات قبل المجتمع قان يشارك أى
 مرشح أو حزب سياسي في أعمال العنف.
 - ١٠) يحترم كل مرشح أو حزب سياسي ينافس في الانتخابات حقوق الآخرين وحرياتهم.
 - ١١) يقبل كل مرشح وحزب سياسي ينافس الانتخابات نتيجة الانتخابات الحرة والنزيهة

٤- حقوق الدول ومسنولياتها

ا- يجب أن تستخذ الدول الخطوات التشريعية الضرورية وغيرها من التدابير وفقاً لإجراءاتها
 الدسستورية لضمان الحقوق والإطار المؤسسي لانتخابات دورية وصادقة، وحرة ونزيهة، وفقاً
 لالتزاماتها طبقاً للقانون الدولي، وعلى الدول بصفة خاصة:

أن تضع نظاماً فاعلاً وغير منحاز لتسجيل الناخبين دونما تفرقة بينهم.

أن تضع معايير واضحة لتسجيل الناخبين مثل العمر والمواطنة ومحل الإقامة، وأن تؤكد على أن هذه الشروط سوف تطبق دونما نفرقة من أى نوع بين الناخبين. أن تسنص على تكوين الأحزاب السياسية وأدائها الحر. ومن الممكن أن تنظم تمويل الأحزاب السياسسية والحملات الانتخابية، وأن تكفل انفصال الحزب عن الدولة، وأن تضع شروط المنافسة في الانتخابات التشريعية على أساس عادل.

أن تقدم أو تيمسر البرامج الوطنية للتربية المدنية (الوطنية) لضمان أن يكون السكان على در امة كافية بإجر اءات الانتخابات وقضاياه.

- ٢) وعلاوة على ما سبق، على الدول أن تتخذ السياسة الضرورية والخطوات المؤسسية المناسبة لضمان إنجاز مطرد للأهداف الديمقراطية وتعزيزها، بما في ذلك إنشاء آلية محايدة أو منصفة أو متوازنة لإدارة الانتخابات، وهي في سعيها لذلك، عليها من بين أمور أخرى.
- أن تكفـل أن يكـون أولئك المسئولون عن مختلف جوانب الانتخابات مدربين ويعملون دون
 تحيز، وأن إجراءات التصويت المترابطة قد وضعت. وأصبحت معروفة لجمهور الناخبين.
- أن تكفـل تسجيل الناخبين وتحديث القوائم الانتخابية وإجراءات الاقتراع بمساعدة المراقبين
 الوطنين والدولين على نحو مناسب
- أن تشــجع الأحزاب والمرشحين ووسائل الإعلام انقبل وإقرار مجموعة قواعد السلوك التى
 تحكم الحملة الانتخابية وفترة الاقتراع.
- أن تكفـل استقامة ونزاهة الاقتراع عن طريق اتخاذ التدابير المناسبة لمنع التصويت المتعدد
 أو تصويت الأشخاص الممنوعين من التصويت،
 - أن تكفل استقامة ونزاهة عملية عد الأصوات.
- تحترم الدول وتكفل حقوق الإنسان لكل الأفراد داخل أراضيها والخاضعين لو لايتها في وقت الانتخابات. و لذلك فعلى الدول و أجهز تها أن تكفل،
- أن حــرية التــنقل والاجــنماع والــنجمع والتعبيــر مكفولة، ولا سيما في سياق التجمعات
 والاجتماعات السياسية.
- أن الأحزاب والمرشحين أحرار في نقل وجهات نظرهم إلى جمهرة الناخبين، وأنهم يتمتعون
 بالمساواة في الوصول إلى وسائل الإعلام الخاصة بالدولة ووسائل الخدمة الإعلامية العامة.
- أن الخطوات الضرورية قد اتخذت لضمان تغطية مستقلة في وسائل الإعلام الخاصة بالدولة
 ووسائل الخدمة الإعلامية العامة.
- ٤- لكسى تكون الانتخابات نزيهة، على الدول أن نتخذ التدابير الضرورية لضمان أن الأحزاب
 والمرشحين يتمتعون بفرص معقولة لتثنيم برامجهم الانتخابية.

- المايير والواثيق الدولية -
- على الدول أن تتخذ كل التدابير الضرورية، والملائمة لضمان أن مبدأ سرية الاقتراع مكفولة
 وأن الناخبين قادرون على الإدلاء بأصواتهم بحرية دون خوف أو إرهاب.
- ٧- على الدول أن تتخذ كل التدابير الضرورية والملائمة انتكفل شفافية العملية الانتخابية كلها بما
 في ذلك، على سبيل المثال، وجود وكلاء للحزب ومراقبين معتمدين حسب الأصول.
- ٨- على الدول أن تتخذ التدابير الضرورية لضمان أن الأحزاب والمرشحين والمؤيدين يتمتعون بالأمن على قدم المساواة وأن سلطات الدولة تتخذ الخطوات الضرورية لمنع نشوب أعمال العنف
 الانتخابي.
- 9- يجب أن تكفل الدول الحسم الفورى لأوجه انتهاك حقوق الإنسان والشكاوى المتعلقة بالعملية
 الانتخابية خلال الإطار الزمنى للعملية الانتخابية وعلى نحو مؤثر عن طريق سلطة مستقلة
 محايدة مثل لجنة انتخابية أو المحاكم.

برنامج أساسى للحكم الديمقراطى فى العالم الإسلامى (اسطنبول – تركيا) ١٤ إبريل ٢٠٠٤ (السان الختام،)

إنا وباعت بارنا ناشطين سياسيين ننتمى إلى ذات غالبية مسلمة فى إفريقيا وآسيا وأوروبا والشرق الأوسط قد التقينا فى مدينة أسطنبول بتركيا فى الفترة من ١٢ – ١٤ إبريل من عام عام علم علم علم علم علم أعمال مؤتمر مؤيدى الديمقراطية من العالم الإسلامي. ونحن زعماء دول ورؤساء حكومات سابقون وحاليين ووزراء وأعضاء برلمان وقادة مدنيون وقياديون لأحزاب سياسية ممن لديهم الخبرة فى الحكم الديمقراطي، والمشاركة الشعبية. ومن أجل أن نعبر عن أمال وتطلعات شعوبنا فإنسا قد عقدنا العزم على تقديم برنامج أساسى للحكم الديمقراطي فى العالم الاسلامي فعا بلي نصه:

توطنه

تشتمل أصول الثقافة الإسلامية والقيم الإسلامية على مبادئ التسامح والمعدالة والمشاركة جنبا إلى جنب مع السلام، وتوفر هذه المبادئ الأساس الذي يقوم عليه الحكم الديمقراطى وعالم أكثر سلاما وازدهارا، أن هذه المبادئ والقيم تظهر من خلال تطبيقها أن كلا من الرؤى الثقافية والعملية الديمقراطية يعززان بعضهما البعض، وهو ما يؤكد على التوافق بين الإسلام والمبادئ الديمقراطية.

أن مبادئ الثقافة والقيم الإسلامية هذه تدعو إلى الأخذ بعملية سياسية ديمقر اطية تحافظ على هويتنا الثقافية المشتركة، وتضمن في الوقت ذاته لجميع الأفراد حقوقهم وحرياتهم التي أقرت في ميثاق الأمسم المستحدة، وميشاق الاتحاد الاوروبي، وإعلان وأرسو، والإعلان العالمي لحقوق الإنسان، والإعلان الاوروبي لحقوق الإسان، والميثاق الاوروبي للحقوق الأساسية، وإعلان الأمم المتحدة حول حقوق الطفل، المستحدة للقضاء على كافة أشكال التمييز ضد المرأة، وإعلان الأمم المتحدة حول حقوق الطفل، والميثاق الاوريقي لحقوق الإنسان، وإعلائي صنعاء الصادرين عام ١٩٩٩م وعام ٢٠٠٤م.

إن كـــل مبدأ من هذه المبادئ يحمل فى طياته النزامات ينمسك مؤيدو الديمقراطية من العالم الإســــلامى بهـــا. وبالنظر إلى المبادئ والقيم الواردة أعلاه فإننا مقتنعون بأن وجود وجهات نظر مختلفة يسهم فى تقوية روابط مجتمعاتنا وليس فى القضاء عليها. إننا نؤمن بما يلى:

التسامح

- حرية التفكير وتبنى الرأى و الاعتقاد.
 - حرية التعبير والرأى .
 - حرية وتعدية وسائل الإعلام .
 - حرية التنظيم والتجمع.

العدالة

- الحقوق المتساوية لجميع الأشخاص دون وجود أى تمييز من أى نوع يقوم مثلا على أسلس العرق، أو الجينس، أو الدين، أو الرأى السياسى وغير السياسى، أو الأصل الوطنى والاجتماعى، أو التملك، أو الحالة عند الولادة، أو أى أوضاع اجتماعية أو اقتصادية أخرى.
- لا يجب أن يحبول مبدأ المساواة دون تبنى أو إيقاء إجراءات مؤقتة تتيح مزايا محددة لمصلحة النساء أو المجموعات التي كانت ذات تمثيل أدنى من حجمها في العملية السياسية.
 - سيادة القانون واستقلالية القضاء.
 - القضاء على التعذيب والتحقيق التعسفي، وإيقاع عقوبات وحشية أو غير اعتيادية.
 - الحد من الفقر ودعم وترويج التنمية.

المشاركة

- عمل بات و آل بات ديمقر اطبة لاتخاذ القرار نشجع على المشاركة المتساوية من النساء والرجال.
- وجود مجتمعات ذات إطلاع ومنفتحة من خلال منافذ إعلامية مستقلة وبرامج توعية
 مدنية ومنظمات مجتمع مدنى تشارك بنشاط في الحياة السياسية.

م أم ذار بيران به ذات ميذارة تمثل ممالم الدامانين بيدارات المسلم

 أحـزاب سياســية ذات مسئولية تمثل مصالح المواطنين، ومؤسسات تشريعية اكتسبت شرعيتها عبر انتخابات ديمقراطية وشفافة وتنافس سياسى حقيقى.

- نظام حكم ديمقر اطلى يعمل على منع الفساد ويعزز دور القانون من خلال آليات للشفافية، والمحاسبة، وحسرية الإطلاع العام على المعلومات، والرقابة من قبل البرلمانات، ومنظمات المجتمع المدنى المستقلة.
- وبما يستوافق مسح حقسوق الأطفال، اتخاذ لجراءات فعالة تتيح الوصول إلى التعليم
 والحصول عليه لجميع الفتيات والأولاد.
- سياسات مالية شفافة وإدارة المؤسسات الاقتصادية بشكل يسهم فى تحقيق الازدهار الاقتصادي.

إن هذا البرنامج يبين أن مبادئ الإسلام ومبادئ الديمقر اطية تعزز بعضها بعضا.

إنــنا نعــنقد أن جمــيع الأمم والأفراد الذين سيتبعون المبادئ الواردة فى هذا البرنامج سوف يمـــهموا فـــى الحفــاظ على كرامة الإنسان، وإحداث نفاهم اجتماعى، وتحقيق رخاء اقتصادى، وتحقيق الأمن من خلال الدعوة إلى النفاهم والسلام بين جميع الشعوب.

إنـــنا نلـــزم أنفســنا بإضـــفاء ما يلزم من أعمال ملموسة على هذه المبادئ من خلال إطلاق المبادرات للمتابعة، ومن خلال إنشاء شبكة من مؤيدي الديمقر اطية من العالم الإسلامي.

- المعايير والمواثيق الدولية

الفصل الثالث الدور المزدوج الإعلام ... والرقابة

يلعب الإعلام المسموع والمرئى والمقروء دوراً هاماً فى أى عملية انتخابية فهو يلعب دور المراقب والمستابع وفى نفس الوقت يتم مراقبته من قبل المؤسسات المعنية بالرقابة والمرشحين وجمهور الناخبين ودائماً يثور سؤال مهم فى أعقاب أى عملية انتخابية هل قامت وسائل الإعلام بدورها فى متابعة العملية الانتخابية، وهل كان موضوعياً؟!

لـذلك يلعب الإعلام دوراً مزدوجاً في العملية الانتخابية وكي يؤدى الإعلام دوره المزدوج بمسورة نسزيهة وعادلة وموضوعية، حرصت المؤسسات الدولية والمحلية على تأهيل القاتمين عليه، وتنمية مهاراتهم في التغطية الموضوعية غير المنحازة، ودائما يتجه النظر إلى وسائل الإعلام المملوكة للدولة باعتبارها مؤسسات قومية ملك للشعب، وكي يؤدى الإعلام هذا الدور لابحد أن يراعي حقوق الناخبين وحقوق المرشحين والأحزاب السياسية عليه كشف أي تجاوز يتم الثناء العملية الانتخابية ومن ارتكب هذا الخطاء وعليه إلا ينجر وراء الإشاعات الانتخابية ويعمل عليها وفي هذا على تعزيز أراد الشعب ويؤمن حريته في التعبير عنها بدون تزييف أو تشويش عليها وفي هذا الفصل نضع بين الزملاء موجز مختصر حول الرقابة على الانتخابات.. ومن بدأت هذه الفكرة وكيف طبقت ما هي الإجراءات التي بجب أن نتخذ للقيام بالرقابة، والقرارات الأممية التي تحمي السيادة الوطنية لأي بلد يرفض فكرة الرقابة الخارجية على الانتخابات به.

١- نبذة تاريخية :

تصاعدت فى السنوات العشرين الأخيرة فكرة الرقابة على الانتخابات وظهرت هيئات دولية حكومية وغير حكومية نقوم بهذه المهمة، وقامت بالرقابة على الانتخابات فى عديد من البلدان فى العالم، ومازال الجدل فى مصر حول هذه الهيئات التى تحاول الدخول إلى مصر لمراقبة الانتخابات القادمة.

وقضية السرقابة على الانتخابات ليست وليدة موجه الديمقراطية الأولى التي شملت أوربا الشررقية بعد انهيار الاتصاد السوفيتي كما يزعم البعض ولكنها بدأت مع بداية منظمة الأمم المستحدة، وقد بداء نشاط الأمم المتحدة في الأشراف على الانتخابات عندما أشرفت على الانتخابات الكورية في عام ١٩٤٨، واعتبر دورها في الأشراف على الانتخابات مكملا لدورها في مجال إنهاء الاستعمار وتسوية المنازعات الدولية واستفاد من هذه الجهود ٣٥ دولة من الأقاليم التسيى وقعت تحت الاستعمار القديم أو المشعولة بالوصايا أو التي لا تتمتع بحكم ذاتي وكان أخرهذه الانتخابات الانتخابات في تيمور الغربية.

وبنهاية الحرب الباردة وظهور اتجاه عالمى نحو الديمقراطية أصبح الاهتمام المتجدد بمعايير الانستخابات الحرة والنزيهة جليا. وفى هذه الخلفية ضاعف المجتمع الدولى جهوده لتعزيز فعالية مبدأ الانتخابات الحرة والنزيهة، ولنقديم المساعدة للبلدان التى تطلب إجراءها.

ولتسهيل مشاركة الأمام المتحدة المتزايدة في الانتخابات، عين الأمين العام، عملا بقرار الجمعية العام، عملا بقرار الجمعية العامة ٤٦ / ١٣٧، وكيل الأمين العام لإدارة الشئون السياسية، ليقوم بمهمة التنسيق في تقديم المساعدة الانتخابية واعتبرت جهة الوصل على تنسيق كافة أنشطة الأمم المتحدة الانتخابية.

وتلعب السوحدة دورا أساسياً في معالجة طلبات المساعدة، وتوجه كافة طلبات المساعدة الانتخابية من خلالها.

وعند تلقى طلب من هذا النوع نقوم الوحدة عادة، بالاشتراك مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائى ومركز الأمم المتحدة الإنمائى ومركز الأمم المتحدة لحقوق الإنسان وغيرهما من الفعاليات المختصة فى الأمم المتحدة، ببعثة لتقييم الاحتياجات لتبين نوع المساعدة المطلوبة وتقديم الدعم لمراحل تطوير المشروع الأولى. وريثما يصبح مشروع عملياً أو تصبح بعثة التنفيذ المسؤولية الكاملة للمنظمات المنفذة ذات الصلة ولو أن دعم الوحدة وتنسيقها يتواصلان فى المنظومة طوال العملية.

۲ – طلب رسمی :

نبدأ مشاركة الأمم المتحدة فى الانتخابات، فى معظم الحالات، بطلب رسمى تطلب فيه حكومة من الحكومات المساعدة، ويلى الطلب إيفاد بعثة لتقييم الاحتياجات إلى البلد المعنى. وتدرس تلك البعائية، بالتشاور مع الحكومة، الأحزاب السياسية والمنظمات غير الحكومية وغيرها من المساطمات كافة الاحتياجات ذات الصلة من الهياكل الأساسية وفى المجالات القانونية والسياسية والمادية والمالية والمائية والمتعلقة بحقوق الإنسان، فيما يتصل بإجراء الانتخابات ويشكل التقرير الصادر عن البعثة الأساس لمشاركة الأمم المتحدة.

ويمكن تقسيم مستويات مشاركة الأمم المتحدة المتفاوتة في الانتخابات إلى عدة فئات. الفئة الأولى هي تنظيم الأمم المتحدة وإجراؤها للانتخابات. في هذه الحالة، تنظم الأمم المتحدة عمليا كل جانب من جوانب العملية الانتخابية. والفئة الثاثية هي إشراف الأمم المتحدة على الانتخابات. وهذا بشـمل شـهادة ممثل خاص للأمين العام يؤكد شرعية بعض الجوانب الحيوية في العملية الانتخابية، والسنوع الثالث من أنواع مشاركة الأمم المتحدة هو بعثة تحقق تخضع فيها العملية

الانتخابية لتنظيم وإدارة هيئة وطنية ويطلب فيها من الأمم المتحدة إعطاء رأيها في حرية العملية الانتخابية ونزاهتها.

٣- شروط الرقابة:

وتــتم عادة هذه الأنواع الثلاثة من أنواع مشاركة الأمم المتحدة في سياق بعثات حفظ السلام الواســعة السنطاق. ويضطلع بها جميعاً فقط في الحالات الاستثنائية التي تستجيب لمعايير معينة ويقية لمشاركة الأمم المتحدة. وبشكل خاص لا بد من توافر العناصر الخمسة التالية:

- تلقى طلب رسمي من الدولة المعنية
- وجود تأیید جماهیری واسع لمشارکة الأمم المتحدة
- تبقى ما يكفى من الوقت قبل الانتخابات لمشاركة الأمم المتحدة.
- وجـود بعـد دولـــى واضح للحالة المعنية وجود قرار إيجابي صادر عن هيئة رسمية
 مختصة من هيئات الأمم المتحدة (أى الجمعية العامة أو مجلس الأمن).

وفى الحالات التى لا يتم فيها الوفاء بالبعض من هذه المعايير، ولا سيما فى الحالات التى يكون فيها المعيار غير الموصى به عدم توفر الوقت الكافى قبل الانتخابات للقيام ببعثة شاملة، للأمه المتحدة أن تقرر الاستجابة بطريقتين. الأولى هى تنظيم بعثة لمتابعة العملية الانتخابية عن قرب و تقديم تقرير عن نتاتجها إلى الأمين العام. وفى بعض الحالات يجوز لمركز حقوق الإنسان أو لوحدة المساعدة الانتخابية توفير موظفين متخصصين المساعدة فى البعثة. وتتمثل طريقة الاستجابة الثانيية فى تنسيق ودعم المراقبين الدوليين المنتسبين إلى منظمات أخرى. و لا يمكن تصنيف أى من هاتين الطريقتين للاستجابة كبعثة إشرافية شاملة، وهما لا تتطويان على أى حكم صريح على حرية العملية الانتخابية ويزاهتها. بيد أنه بإمكانهما أن تكثلاً مستوى معينا من تواجد الأمم المتحدة يمكن أن يعزز نقة الجمهور بالعملية الانتخابية وينهض بنوعية الممارسة الانتخابية

ويوجد نوع آخر من أنواع مشاركة الأمم المتحدة في تقديم المساعدة التقنية في مجال جوانب الاستخابات الماديــة والقانونية والمتصلة بالهياكل الأساسية. وبحقوق الإنسان. وتقديم المساعدة التقنــية يــندرج بوضوح ضمن الولايات القائمة لكل من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ومركز حقــوق الإنسان، وإدارة الأمــم المتحدة لخدمات دعم التنمية والتنظيم الإداري، ونتيجة لذلك لا يحــتاج الأمر إلى أية ولاية جديدة بالنسبة للحالات التي تستلزم مساعدة تقنية على وجه الحصر. والخــدمات الاستشــارية والمسـاعدة التقنــية في الجوانب القانونية والتقنية على وجه الحصر.

والخصدمات الاستشارية والمساعدة التقنية في الجوانب القانونية والتقنية والمتصلة بحقوق الإنسان في الانتخابات الديمقر الطية لا تشمل أية مشاركة من جانب الأمم المتحدة في إجراء الانتخابات، كما أنها لا تتضمن عنصر مراقبة وبصفتها تلك يمكن في كثير من الأحيان تقديمها بسرعة، بناء على طلب حكومة من الحكومات، دون الحاجة إلى نظر هيئة من هيئات الأمم المتحدة المتخذة للقرارات السياسية.

وهكذا فإن كلا من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومركز حقوق الإنسان وإدارة الأمم المتحدة المخدمات دعم التتمية والتنظيم الإداري يسدى المشورة ويقدم المساعدة في مجموعة متنوعة واسعة من المسائل الانتخابية، بما في ذلك المشورة بشأن المسائل الحاسمة المتمثلة في حقوق الإنسان وتنظيم عمليات تسجيل الناخبين، وتحديد هوية المواطنين من خلال المزيد من التوثيق الملائم، واستخدام الحاسبة الإلكترونية في وضع القوائم الانتخابية، وتعزيز تنظيم إدارة الانتخابات، وإنشاء المؤسسات لمعالجة الحالات المتنازع فيها والتشكيات والفصل فيها، والتجهيز الإلكتروني للبيانات الانتخابية، وتعزيز الإلكتروني للبيانات وتشعيف الناخبين، والاتصالات الملكية واللاسلكية والإعلام العام. وأخيراً يمكن، عند الحاجة، تنفيذ برامج للتعاون انتقني على نطاق واسع تحقيقا هذه الأغراض.

ومعايير الأصم المتحدة في مجال حقوق الإنسان فيما يتعلق بالانتخابات واسعة في طبيعتها ويمكن بالتالى تحقيقها من خلال مجموعة متنوعة واسعة من الأنظمة السياسية. ومساعدة الأمم المتحدة الامتخابية لا تسعى إلى فرض أى نموذج سياسي معين، بل إنها نقوم على إدراك أنه لا يحوجد نظام سياسي واحد أو منهجية انتخابية واحدة يلائمان الشعوب والدول كافة. وفي حين أن الأمثلة المقارنة توفر توجيها مفيدا لبناء مؤسسات ديمقر اطية تستجيب للمشاغل المحلية وتتمثل في نفس الوقت لمعايير حقوق الإنسان الدولية، ستكون في نهاية الأمر أفضل صيغة لكل ولاية قضائية هي ناك التي تصوغها الاحتياجات والتطلعات والحقائق التاريخية المحددة الخاصة فينسائيه المعنى والمأخوذة في إطار المعايير الدولية.

٤- احترام السيادة

و أخيراً، يـــتم نشـــاط الأمم المتحدة في هذه المجالات طبقا للمبدأين الأساسيين المتمثلين في تســـاوى الدول في السيادة واحترام سلامة أراضيها واستقلالها السياسي، كما نص عليهما ميثاق الأمــم المــتحدة. ووفقاً لذلك لا تتغذ أنشطة المساعدة إلا حيثما تطلبها السلطات الوطنية ويؤيدها شعب البلد المعني.

كما أصدرت الجمعية العامة للأمم المتحدة سلسلة قرارات لاحترام مبدائ السيادة الوطنية وعدم المستدخل في الشؤون الداخلية الدولة في عملياتها الانتخابية. القرار الأول صدر في عام 19٧٠ رقم ٥٧ في المسورة الرابعة والعشرين للجمعية العامة أكد على أن أي أنشطة تحاول بصدورة مباشرة أو غير مباشرة التدخل في التطور الحر للعمليات الانتخابية لا سيما لدى البلدان النامية، أو التي يقصد بها التأثير في نتاتج هذه الانتخابات، إنما تخل بروح ونص المبادئ المقدرة في ميثاق الأمم المتحدة، وفي إعلان مبادئ القانون الدولي المفصلة بالعلاقات الودية والتعاون بين الدول.

كمـــا أصدرت الجمعية العامة فى ديسمبر ١٩٩٣ قرار برقم ١٢٤ ناشدت فيه الدول أن تمتنع عـــن تمويل أحزاب أو مجموعات سياسية أو تزويدها بصورة مباشرة أو غير مباشرة وبأى شكل أخر من أشكال الدعم العلنى أو السرى، وعن القيام بأعمال من شأنها نقويض العمليات الانتخابية فى أى بلد (مرفق نص القرار)

أصدرت الجمعية العامة في عام ٢٠٠١ القرار رقم ١٥٤ / ٥٦ الذي أهاب بجميع الدول الامتناع عن تمويل الأحزاب السياسية أو المنظمات الأخرى في أي دول أخرى بهما يتتافى مع مبادئ الميثاق ويقوض شرعية العملية الانتخابية بها. (مرفق نص القرار)

وفى نفس الجمعية العامة عام ٢٠٠١ صدر قرار رقم ١٥٩ / ٥٦ لتعزيز دور الأمم المتحدة في زيادة فعالية مبدأ أجراء الانتخابات الدورية والنزيهة وتشجيع إقامة الديمقراطية.

كما أصدرت إدارة الشئون السياسية في الأمانة العامة للأمم المتحدة وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائسي فكرة توجيهية بشأن المساعدة القانون نظمت عملية تقديم المساعدة الانتخابية للبلدان والتنسيق بين الأمانة العامة والبرنامج الانمائي في عملية مراقبة وتنظيم الانتخابات في أي بلد تطلب المساعدة.

كما التشاء برنامج للأمم المتحدة الانمائي برنامجا خاصا للانتخابات ويتضمن دليلا قانونيا للحدود الدنيا لنزاهة أي انتخابات عامة. وفسى هــذا الســياق تلقــت الأمم المتحدة منذ عام ١٩٨٩م ما يزيد عن ١٤٠ طلبا للمساعدة الانتخابية. وأصبح لشعبة المساعدة الانتخابية بالأمم المتحدة هدفين أساسبين هما:

 ١ - مساعدة الدول الأعضاء في الجهود الداعية إلى إجراء انتخابات ديمقر اطية شرعية وفقا للمعايير الدولية.

 المساعدة على بقاء القدرات المؤسسية للبلدان لتمكينها من تنظيم انتخابات نزيهة ودورية تحظى بثقة وقبول الأحزاب السياسية والناخبين معا.

الدورة الثامنة والأربعون البند ١١٤ (ب) من جدول الأعمال قرار اتخنته الجمعية العامة

[بناء على تقرير اللجنة الثالثة (A/48/632/ADD.2)]

١٢٤/٤٨ احترام مبدأى السيادة الوطنية و عدم التدخل في الشؤون الداخلية للدول في عملياتها
 الانتخابية

إن الجمعية العامة:

إذا تسؤكد من جديد مقصد الأمم المتحدة المتمثل في إقامة علاقات ودية بين الأمم على أساس احتسرام مبدأ المساواة في الحقوق وتقرير المصير للشعوب، وفي اتخاذ التدابير الأخرى الملائمة لتعزيز السلم العالمي.

وإذ تشـــير إلى قرارها ١٥١٤ (د – ١٥) المؤرخ ١٤ كانون الأول / ديسمبر ١٩٦٠. الذى يتضمن إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة.

واذ تشــير أيضا إلى قرارها ٢٦٣٥ (د – ٢٥) المؤرخ ٢٤ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٧٠. الــذى أقرت بموجبة إعلان مبادئ القانون الدولى المتصلة بالعلاقات الودية والتعاون بين الدول وفقا لميثاق الأمم المتحدة.

وإذ تتغير كذلك إلى المبدأ الوارد فى الفقرة ٧ من المادة ٢ من ميثاق الأمم المتحدة التى تنص على أنه ليس فى الميثاق ما يسوع للأمم المتحدة أن تتدخل فى الشؤون التى تكون من صميم السلطات الداخلى لدولة ما. ولي فيه ما بقتضى الأعضاء أن يعرضوا مثل هذه المسائل لأن تحل بحكم هذا الميثاق. وإذ تؤكد من جديد شرعية كفاح الشعوب في سبيل استقلالها الإقليمية ووحدتها الوطنية، وفي سبيل التحرر من السيطرة الاستعمارية والفصل العنصرى، وفي سبيل إقامة مجتمع يتمتع فيه المناس. بغض النظر عن العرق أو اللون أو المعتقد، تمتعا تاما بالحريات السياسية والحريات الأخرى على أساس من المساواة، ويشاركون بمحض حريتهم في تقرير مصيرهم.

وإذ تسؤكد مسن جديد أيضا شرعية كفاح جميع الشعوب الواقعة تحت السيطرة الاستعمارية والأجنبية، وخاصسة الشعب الفسلطيني، في سبيل ممارسة حقها غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال الوطني مما سيمكنها من أن تقرر مستقبلها بحرية.

ولا تعترف بوجوب احترام مبدأى السيادة الوطنية وعدم التدخل فى الشؤون الداخلية لأى دولة فى إجراء الانتخابات.

وإذ تعتسرف أيضا بأنه ليس هذاك نظام سياسى واحد أو نموذج واحد للعمليات الانتخابية يناسب على السواء جميع البلدان وشعوبها، وبأن النظم السياسية والعمليات الانتخابية تخضع لعوامل تاريخية وسياسية وثقافية ودينية

واقتناعا منها بأن إنشاء الآليات والوسائل اللازمة لكافلة المشاركة الشعبية الكاملة في العمليات الانتخابية إنما يقع على عاتق الدول.

وإذ تشــير إلـــى قراراتها فى هذا الصدد ولا سيما القرار ٤٧ /١٣٠ المؤرخ ١٨ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٢.

وإذ تـرحب بــإعلان وبــرنامج عمل فيينا^(۱) اللذين اعتمدها المؤتمر العالمي لحقوق الإنسان المعقــود في فيينا في الفترة من ١٤ إلى ٢٥ حزير ان / يونية ١٩٩٢، واللذين أكد المؤتمر فيهما مــن جديــد أن عملــيات تعزيــز حقوق الإنسان وحمايتها ينبغي أن تجرى وفقا المقاصد الميثاق ومبادئه.

١- تكرر تأكيد أن لجميع الشعوب، بموجب مبدأ المساواة فى الحقوق وتقرير المصير الشعوب الوارد فى ميثاق الأمم المتحدة، الحق فى أن تحدد مركزها السياسى وأن تعمل على تتميتها الاقتصادية و الاجتماعية و الثقافية بحرية ودون تدخل خارجى، وأنه من واجب كل دولة أن تحترم هذا الحق وفقا لأحكام الميثاق،

⁽۱۱) (A/CONF.157/24 (PART ۱) الفصل الثالث.

- ٧- تـ ؤكد من جديد أن تحديد الطرائق وإقامة المؤسسات فيما يتعلق بالعملية الانتخابية فضلا عـن تحديد طرق تنفيذها وفقاً للدساتير والتشريعات الوطنية، أمر يعنى الشعوب وحدها. وأن على الدول بالتالى أن تنشئ الآليات والوسائل اللازمة لكفالة المشاركة الشعبية الكاملة في هذه العلميات:
- ٣- تـ وكد من جديد أيضا أن أى أنشطة تحاول، بصورة مباشرة أو غير مباشرة، التدخل فى الطــور الحر للعمليات الانتخابية الوطنية، لا سيما لدى البلدان النامية، أو التي يقصد بها التأثير فــى نتاتج تلك العمليات، إنما تحل بروح ونص المبادئ المقررة فى الميثاق وفى إعـــلان مــبادئ القانون الدولى المتصلة بالعلاقات الودية والتعاون بين الدول وفقاً لميثاق الأمم المتحدة.
- ٤- تؤكد من جديد كذلك أنه ليس هناك حاجة عامة إلى أن تقدم الأمم المتحدة مساعدة انتخابية إلى السعول الأعضاء إلا في ظروف خاصة، مثل حالات إنهاء الاستعمار أو في إطار عمل السلم على الصعيد الإقليمي أو الدولي أو بناء على طلب دول معينة ذات سيادة وبموجب ما يتخذه مجلس الأمن أو الجمعية العامة في كل حالة من قرارات، ومع المراعاة الصارمة لمبدأي السيادة وعدم التدخل في الشؤون الداخلية للدول.
- تحت جميع الدول على احترام مبدأ عدم التنخل في الشؤون الداخلية للدول والحق السيادي للشعوب في تقرير نظمها السياسية والاقتصادية والاجتماعية.
- ٢- تناشد بقوة جميع الدول أن تمتنع عن تمويل أحزاب أو مجموعات سياسية أو تزويدها، بصورة مباشرة أو غير مباشرة بأى شكل آخر من أشكال الدعم العلنى أوالسرى، وعن القيام بأعمال من شأنها تقويض العمليات الإنتخابية في أى بلد.
- ٧- تـدين أى عمــل مــن أعمال العدوان المسلح أو التهديد باستخدام القوة أو استخدامها ضد
 الشعوب أو حكوماتها المنتخبة أو قادتها الشرعين.
- ٨- تكـرر تأكـيد أنه لا يمكن التوصل إلى حل عادل ودائم للحالة فى جنوب أفريقيا إلا عن طريق الاستئصال الكامل لشافة الفصل العنصرى وإقامة مجتمع ديمقراطى لا عنصر قائم على حكم الأغلبية، من خلال الممارسة الكاملة والحرة لحق الاقتراع العام
- ٩- نؤكد من جديد شرعية كفاح جميع الشعوب الواقعة تحت السيطرة الاستعمارية والأجنبية،
 وخاصة الشعب الفلسطيني في سبيل ممارسة حققها غير القابل للتصرف في تقرير المصير

والاستقلال الوطنى الذى سيمكنها من تقرير نظمها السياسية والاقتصادية والاجتماعية دون تدخل

۱۰ - تطلب إلسى لجنة حقوق الإنسان أن تستمر، فى دورتها الخمسين، فى إعطاء الأولوية لاسـتعراض العوامل الأساسية التى تؤثر تأثيرا سلبيا على مراعاة مبدأى السيادة الوطنية وعـدم التنخل فى الشؤون الداخلية للدول فى عملياتها الانتخابية، وأن تقدم تقريرا فى هذا الشـان إلى الجمعية العامة فى دورتها التاسعة والأربعين، عن طريق المجلس الاقتصادى والاجتماعى

١١- تطلب إلى الأمين العام أن يقدم تقريرا إلى الجمعية العامة في دورتها التاسعة والأربعين
 عن تنفيذ هذا القرار، في إطار البند المعنون "مسائل حقوق الإنسان".

الجلسة العامة ٨٥

٢٠ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٢

قرار اتخذته الجمعية العامة إ بناء على تقرير اللجنة الثالثة (A/56/583 وAdd.2)

10٤/٥٦ - احترام مبدأى السيادة الوطنية وعدم التدخل في الشؤون الداخلية للدول في عملياتها الانتخابية بوصفها عنصرا هاما لتعزيز حقوق الإنسان وحمايتها

إن الجمعية العامة،

إذ تـوكد من جديد مقصد الأمم المتحدة المتمثل في إقامة علاقات ودية بين الأمم على أساس احتـرام مبدأ المساواة في الحقوق وتقرير المصير للشعوب، وفي اتخاذ التدابير الأخرى الملائمة لتعزيز السلام العالمي،

وإذ تشير إلى قرارها ١٥٦٤ (د – ١٥) المؤرخ ١٤ كانون الأول / ديسمبر ١٩٦٠، الذى يتضمن إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة.

وإذ تشمير أيضا إلى قرارها ٢٦٣٥ (د – ٢٥) المؤرخ ٢٤ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٧٠. المسذى أقرت بموجبة إعلان مبادئ القانون الدولمي المتصلة بالعلاقات الودية والتعاون بين الدول وفقا لميثاق الأمم المتحدة.

واذ تــؤكد مــن جديد فى تقرير المصير الذى يمكن لجميع الشعوب بموجبه أن تقرر بحرية مركزها السياسى وتسعى بحرية إلى تحقيق تتميتها الاقتصادية والاجتماعية والثقافية.

وإذ تقر بأنه ينبغى احترام العبادئ الواردة فى المادة ٢ من ميثاق الأمم المتحدة، ولا سيما احترام السيادة الوطنية وعدم التدخل فى الشؤون الداخلية لأى دولة، لدى إجراء الانتخابات.

وإذ نقــر أيضـــا بثــراء وتنوع النظم السياسية الديمقراطية ونماذج العمليات الانتخابية الحرة والنزيهة في العالم التي تستند إلى الخصائص الوطنية والإقليمية والخلفيات المتعددة،

ولِذ تـــؤكد علـــى مســـؤولية الدول فى كافة السبل والوسائل اللازمة لتسير المشاركة الشعبية الكاملة والفعلية فى العمليات الانتخابية .

وإذا تــدرك المساهمة فى مجال المساعدة الانتخابية التى قدمتها الأمم المتحدة إلى العديد من الدول بناء على طلبهاء

و إذ تسؤكد مسن جديد التعهد الرسمى لجميع الدول بالوفاء بالتزاماتها بأن تعزز على نطاق عالمسى احتسرام ومراعاة وحماية جميع حقوق الإنسان والحريات الأساسية للجميع ووفقا الميثاق والصكوك الأخرى المتصلة بحقوق الإنسان والقانون الدولى،

و إذ ترحب بالنزام جميع الدول الأعضاء، العرب عنه في إعلان الأمم المتحدة بشأن الألفية (١) بالعمـــل بصورة حماية لجعل العمليات السياسية أكثر شمو لا، مما يسمح بمشاركة حقيقية في تلك العمليات لجميع المواطنين في جميع البلدان

- ١- تسؤكد مسن جديد أن لجميع الشعوب الحق في تقرير المصير، الذي تقرر بموجبه بحرية مركسرها السياسي وتسعى بحرية إلى تحقيق تتميتها الاقتصادية والاجتماعية والثقافية، وأن من واجب كل دولة أن تحترم ذلك الحق وفقا الأحكام ميثاق الأمم المتحدة.
- ٢- تعـيد التأكيد على أن إجراء انتخابات دورية حرة ونزيهة يمثل عنصرا هاما لتعزيز حقوق
 الإنسان وحمايتها.
- ٣- تـ وَكد مـن جديد حق الشعوب فى تحديد الأساليب وإقامة المؤسسات فيما يتعلق بالعمليات الانتخابية، وعلى أنه ينبغى للدول بالتالى أن تكفل الآليات والوسائل لتيسير المشاركة الشعبية الكاملة والفعلية فى تلك العمليات.
- ٤- تـؤكد كم جديد أيضاً أهمية الاحترام الكامل للتطور الحر للعمليات الانتخابية الوطنية، على نحـو يولـى الاحترام الكامل للمبادئ الواردة فى الميثاق وفى إعلان مبادئ القانون الدولى المتصلة بالعلاقات الودية والتعاون بين الدول وفقا لميثاق الأمم المتحدة (١)
- تــؤكد من جديد كذلك أن المساعدة الانتخابية للأمم المتحدة تقدم بناء على طلب محدد تقدمه
 الدول العضو المعنية
- ٣- تهيب بجميع الدول الامتناع عن تمويل الأحزاب السياسية أو المنظمات الأخرى في أى دول أخرى بما يتنافى مع مبادئ الميثاق ويقوض شرعية العمليات الانتخابية فيها.
- ٧- تدين أى عمل من أعمال العدوان المسلح أو التهديد باستخدام القوة أو استخدامها ضد
 الشعوب أو حكوماتها المنتخبة أو قادتها الشرعيين

⁽¹⁾ انظر القرار ٥٥/٢٠

^{(&}lt;sup>2)</sup> القرار ۲۲۲۵ (د – ۲۰) الرفق.

 الدولية	والمواثيق	العاب

٨- تــؤكد من جديد أن إرادة الشعب هي أساس سلطة الحكومة وأن هذه الإرادة يعبر عنها في
 انــتخابات دورية ونزيهة يشارك فيها جميع الناخبين على قدم المساواة وتجرى عن طريق
 الاقتراع السرى أو أى إجراءات معادلة لملتصويت الحر.

قرار اتخذته الجمعية العامة

[بناء على تقرير اللجنة الثالثة (A/56/583 وAdd.2 و Add.2

١٥٩/٥٦ تعزيز دور الأمم المتحدة في زيادة فعالية مبدأ لجراء انتخابات دورية ونزيهة
 وتشجيع إقامة الديمقراطية

إن الجمعية العامة،

لِذ تشير إلى قراراتها السابقة بشأن الموضوع ولا سيما القرار ٥٤ / ١٧٣ المؤرخ ١٧ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٩،

وإذ تـــؤكد مـــن جديد أن المساعدة الانتخابية والدعم الموجهين لتشجيع إقامة الديمقراطية لا تقدمهما الأمم المتحدة إلا بناء على طلب محدد من الدولة العضو المعينة.

وإذ تلاحــظ مــع الارتياح نزايد عدد الدول الأعضاء التى تستخدم الانتخابات كوسيلة سليمة التعــرف علــى إرادة الشعب وبناء الثقة، وبذلك تسهم فى توفير قدر أكبر من السلام والاستقرار على الصعيد الوطنى

وإذ تشير إلى الإعلان العالمي لحقوق الإنسان المعتمد في ١٠ كانون الأول / ريسمبر ١٩٨٤ (١) ولا سيما المبدأ الذي ينص على أن إرادة الشعب التي تعبر عنها الانتخابات الدورية والنزيهة تشكل أساس مسلطة الحكومة، فضلا عن الحق في اختيار الممثلين بحرية من خلال إجراء التخابات دورية والزيهة بالاقتراع الشامل والتكافئ والتصويت السرى أو ما يعادل ذلك من إجراءات التصويت الحر،

وإذ تحــيط علمـــا مع الاهتمام بقرار اجنة حقوق الإنسان ٢٠٠١ / ٤١ المؤرخ ٢٣ نيسان / أبريل ٢٠٠١ و ٢٠٠١/ ٧٣ المؤرخ ٢٥ نيسان / أبريل ٢٠٠١^(١)

وإذ تسلم بالحاجــة الِـــى تعزيـــز العمليات الديمقر اطية والمؤسسات الانتخابية وبناء القدرة الوطنـــية، بمـــا فــــى ذلك القدرة على إجراء انتخابات نزيهة، وزيادة مشاركة المواطنين وتوفير

۸٣

⁽۱) القرار ۲۱۷ ألف (د – ۳).

⁽²⁾ انظر : الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي. ٢٠٠١، الملحق رقم ٣ (E/2001/23) الفصل الثاني الغرع ألف.

المعايير والمواثيق الدولية --

التسربية الوطنية فى البلدان التى تطلب المصاحدة بغية توطيد وتقنين إنجازات الانتخابات السابقة ودعم الانتخابات اللاحقة.

و إذ تسرحب بمسا تقدمه الدول من دعم إلى أنشطة المساعدة الانتخابية التى تضطلع بها الأمم المستحدة، عسن طريق حملة وسائل منها توفير الخبراء فى الانتخابات بما فى ذلك موظفو لجان الاستخابات، وتوفيسر المسراقبين وتقديم التبرعات لصندوق الأمم المتحدة الاستئمانى لمراقبة الانتخابات

و إذ تـــرحب أيضا بإسهامات المنظمات الدولية والإقليمية فضلا عن إسهامات المنظمات غير المحكومية لتعزيز فعالية مبدأ لجراء انتخابات دورية ونزيهة وتشجيع إقامة الديمقراطية.

وقــد نظــرت فى تقرير الأمين العام عن أنشطة الأمم المتحدة الرامية إلى تعزيز فعالية مبدأ إجراء انتخابات دورية ونزيهة ^(٣).

- ١- ترحب بتقرير الأمين العام
- ٢- تشيد بما تقدمة الأمم المتحدة من مساعدة انتخابية للدول الأعضاء بناء على طلبها، وتطلب أن تستمر هذه المساعدة على أساس كل حالة على حدة، وفقا لتطور احتياجات البلدان الطالبة للمساعدة لتطوير وتحسين وصقل مؤسساتها وعملياتها الانتخابية، مع التسليم بأن المسؤولية الأساسية عن تنظيم إجراء انتخابات حرة ونزيهة تقع على كاهل الحكومات،
- ٣- تطلب إلى شبعبة المساعدة الانتخابية التابعة لإدارة الشؤون السياسية بالأمانة العامة أن تواصل في إطار دورها كمنسق للمساعدة الانتخابية المقدمة من الأمم المتحدة إبلاغ الأعضاء بانتظام بالطلبات الواردة وبطبيعة المساعدة المقدمة.
- ٤- تطلب إلى الأمم المتحدة أن تواصل جهودها لكلى تكفل، قبل التمهد بتقديم المساعدة الانتخابية إلى الدولة الطالبة للمساعدة، وجود الوقت الكافى لتنظيم وإيفاد بعثة لتقديم تلك المساعدة بطريقة فعالة، بما فى ذلك توفير تعاون تقدى طويل الأجل، وتوافر الظروف التى نتيج إجراء انتخابات حرة ونزيهة، وأن يجرى تقديم تقارير وافية وشاملة عن نتائج البعثة.
- توصى بــأن تواصل الأمم المتحدة تقديم المشورة الفنية وغيرها من أشكال المساعدة إلى
 الدول الطالبة للمساعدة وإلى المؤسسات الانتخابية، استنادا إلى بعثات تقييم الاحتياجات، من

A/56/344	(3)

أجــل أن تساعد فى تعزيز عملياتها الديمقر اطية، وذلك طوال الفئرة الزمنية التى تستغرقها العملية الانتخابية بأسرها، بما فى ذلك إذا اقتضى الأمر، قبل الانتخابات وبعدها.

- آ- تلاحــظ مــع الارتياح التنسيق الشامل بين شعبة المساعدة الانتخابية وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائـــى، وتشــجع مفوضــية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان على زيادة مشاركتها فى هذا السياق.
- ٧- تطلب إلي برنامج الأمم المتحدة الإنمائي أن يواصل برامجه المتعلقة بتقديم المساعدة في مجال شوون الحكم بالتعاون مع المنظمات الأخرى ذات الصلة، ولا سيما تلك التي تعمل على تعزيز المؤسسات الديمقراطية والروابط بين المجتمع المدنى والحكومات.
 - ٨- تكر تأكيد أهمية تعزيز التنسيق داخل منظومة الأمم المتحدة وخارجها في هذا الخصوص.
- ٩- تلاحـــظ مـــع التقديــر الجهود الإضافية المبنولة لتعزيز التعاون مع سائر المنظمات الدولية والمــنظمات غيــر الحكومية لتسير الاستجابة لطلبات المساعدة الانتخابــية اســـتجابة شـــاملة وموجهة لتلبية احتياجات محددة، وتعرب عن تقدير ها للدول الأعضاء والمنظمات الإقليمية والمنظمات غير الحكومية التي قدمت مراقبين أو خبراء تقنين لدعم جهود الأمم المتحدة في مجال تقديم المساعدة الانتخابية.
- ١٠ تشير إلى قيام الأمين العام بإنشاء صندوق الأمم المتحدة الاستنمائي لمراقبة الانتخابات،
 وتهيب بالدول الأعضاء أن تنظر في التبرع لهذا الصندوق
- ١١ تشـجيع الأمـين العـام على أن بواصل الاستجابة من خلال شعبة المساعدة الانتخابية للتطور في طبيعة طلبات المساعدة وللحاجة المتزايدة لأنواع محددة من مساعدة الخبراء في الأجل المتوسط التي ترمى إلى دعم وتعزيز القدرات الحالية لدى الحكومة الطالبة للمساعدة، وبخاصة من خلال تعزيز قدرة المؤسسات الانتخابية الوطنية
- ١٢ تطلب إلى الأمين العام أن يزود شعبة المساعدة الانتخابية بالموارد البشرية والمالية الكافية كي تستمكن من النهوض بولايتها، وأن يواصل كفالة قدرة مفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان على الاستجابة، في حدود ولايتها وبالتنسيق الوثيق مع الشعبة، للطلبات الكثيرة والتي يزداد تعقيدها وشمولها من الدول الأعضاء للحصول على الخدمات الاستشارية ١٣ تطلب أيضا إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الثامنة والخمسين تقريراً عن تنفيذ هذا القرار، وبخاصة فيما يتعلق بحالة الطلبات المقدمة من الدول الأعضاء

	المعابير والمواثيق الدولية
--	----------------------------

للمساعدة الانتخابية وعن ما يبذله من جهود لتعزيز دعم المنظمة لعملية إقامة الديمقراطية في الدول الأعضاء.

> الجلسة العامة ۸۸ ۱۹ كانون الأول/ ديسمبر ۲۰۰۱

وفي النهاية:

يجب أن نذكر أن شروط ومعايير الأم المتحدة لتقديم المساعدة الانتخابية تنطبق على المنظمات غير الحكومية الدولية والإقليمية العاملة فى هذا المجال ولابد من موافقة حكومة الدولة والأحزاب السياسية كى تستطيع العمل.

كما تشترط الأمم المتحدة في أن يكونوا المراقبين المحليين محايدون وليس لهم أي انتماءات سياسية أو حزبية.

وكما حظرت الأمم المتحدة التمويل الخارجي للأحزاب السياسية، بدأت المنظمات الدولية تراقب تمويل الحمالات الانتخابية للمرشحين والأحزاب السياسية تنفيذا لهذا القرار. وحددت منظمة مبادرة العدالة في المجتمع المفتوح الدولية أشكال الفساد في تمويل الحملات الانتخابية بثلاثة أشكال هي:

- الهــبات التـــى يحصـــل عايها حزب معين أو مرشح ما مقابل تحقيق مصالح خاصة للجهة المانحة، ونتيجة لذلك تسيطر المصالح الخاصة على المصالح العامة
- سوء استعمال الموارد العامة للدولة واستخدامها في الدعاية الانتخابية لصالح حزب معين أو مرشح بذات أو استخدام وسائل الإعلام العامة للدعاية لمرشح بذاته، للتأثير في العملية الانتخابية.
- ٣. و هــو السنوع الأكثر صعوبة في كشفه والمعروف "بشراء ا لأصوات" أو التزوير من قبل المشرفين على العملية الانتخابية.

و أغلب القوانين الانتخابية فى العالم تضع سقفا ماليا للدعاية الانتخابية، أو نلزم المرشحين بتقديم مستندات الصرف فى حالة الثنك فى تجاوز الدعاية للحدود أو الكشف عن أسماء المتبرعين لهذه الحملات الدعاية.

وتناول هذه القضية تعتاج من الصحفيين إلى توثيق المعلومات بالمستندات دائما قبل عرضها على الجمهور.

مــن خـــلال المفهوم الدولي والمعايير التى عرضنها فى هذا الدليل يتبين لنا أن الناخبين حقوقها، وكذلك المرشحين، وعليهم واجبات يلتزموا بها وكي نكتب نقريرا غير متجاوزة يجب مراعاة هذه الحقــوق والمعابيــر، كي نكون الرسالة الإعلامية ذات مصداقية عالية وبدون أغراض سياسية، ومــن خلالها بمكن إعادة الثقة للمواطن كي يخرج من منزله وبذهب إلى مقره الانتخابي ليشارك

بجدية لأنه يعلم أن الإعلام غير منحاز وسوف يكشف أى تلاعب فى رأيه الذى عبر عنه فى بطاقة الدايل لان المشاركة الأوسع بطاقة إيداء الرأى التى دونها وهو الهدف الذى نمعى إليه فى هذا الدليل لان المشاركة الأوسع لجمهور الناخبين هي بدلية الإصلاح الذى تمناه وتنشده الحكومات والشعوب ومؤسسات المجتمع المدني.

و أخير ا نأمل أن يلغى هذا الجهد المتواضع استحسان الزملاء ورضاهم لأنه غاية ترتضيها.

المؤلف

الفهرس

£	شكسر وتقدير
•	مقدمة عامة
v	هـذا الدليل
9	الفصل الأول
	ما هي الانتخابات
11	نظرة عامة
14	لمحة تاريخية
١٣	أهمية الانتخابات
١٤	نظم وطرق الانتخابات
10	مستويات الانتخابات
NY	الفصل الثانى
	الانتخابات والقانون الدولى
۲٠	أولاً: الحقوق والحريات
79	ثانياً: معايير النزاهة
rŧ	ثالثاً: معايير قانونية مشتركة
٤٣	رابعاً: نصوص الإعلانات والعهود الدولية
	والإقليمية المنية بالانتخابات
19	الفصل الثالث
	الدور والمزدوج الإعلام والرقابة
AY	وفى النهاية

تصديح

۱ ش شریف من ش الملك فیصل - المساحة - جیزة - مصر.
۱۹۱۹،۱۹۱۲ تـ/ فاكس ۱۹۹۱ (۲۰۲) موبایل ۱۹۹۱،۱۹۱۲ تـ/ فاكس ۱۹۹۱ و ۲۰۲۱) موبایل ۱۹۹۱،۱۹۲۳ تـ/ فاكس ۱۹۹۲ تـ/ ۱۹۹۱ تـ/ ۱۹۹۲ تـ/ ۱۹

(مجلس الأمناء)		
الرئيس	– حازم منیر	
نائب الرئيس	- مجدی حلمی	
الأمين المعامر	– سمير الباجورى	
أمين الصندوق	– زینب منسی	
مسئول العلاقات الخارجية	- أشرف شهاب	

المعايير والمواثيق الدولية (الطبعة الأولى)



المؤسسة المصرية للتدريب وحقوق الإنسان تعمل في إطار قانون الجمعيات الأهلية وفقا لقرار التسجيل رقم ١٩٧٣ لسنة ٢٠٠٤، وهي تعنى بنشر ثقافة حقوق الإنسان بين كل أفراد المجتمع، وتهدف إلى ترجمة المبادئ والمفاهيم الإساسية للوثائق والعهود الدولية في هذا المجال إلى قواعد عمل في المهن المختلفة من دون إستثناء ولها في هذا السياق سجل حافل من النشاط في مجالات متنوعة تهدف جميعها إلى المساعدة في تحويل المفاهيم النظرية إلى واقع عملى تتم ممارسته في حياتنا اليومية



المؤسسة المصرية للتدريب وحقوق الإنسان